

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Monday, July 15, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at 2.0' clock in the evening, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کَتَبْنَا عَلٰی بَنِيْ اِسْرَآءِیْلَ اَنَّهُ مَنْ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فْسَادٍ فِی
الْاَرْضِ فَكَأَنَّمَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِیْعًا وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَأَنَّمَا اَحْيَا النَّاسَ
جَمِیْعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَیِّنَاتِ ثُمَّ اَنَّ كَثِیْرًا مِّنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِی
الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ۝ اِنَّمَا جَزَآءُ الَّذِیْنَ یُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهٗ وَیَسْعَوْنَ
فِی الْاَرْضِ فِسَادًا اَنْ یُّقَتَّلُوْا اَوْ یُصَلَّبُوْا اَوْ تُقَطَّعَ اَیْدِیْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ
مِّنْ خِلَافٍ اَوْ یُنْفَوْا مِّنَ الْاَرْضِ ۚ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْیٌ فِی الدُّنْیَا وَ
لَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝

سورہ المائدہ

[ترجمہ: ہم نے بنی اسرائیل پر یہ حکم نازل کیا کہ جو شخص کسی کو (ناحق) قتل کرے گا
(یعنی) بغیر اس کے کہ جان کا بدلہ لیا جائے یا ملک میں خرابی کرنے کی سزا دی

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

SENATE OF PAKISTAN

SENATE DEBATES

Monday, July 15, 1991

The Senate of Pakistan met in the Senate Hall (Parliament House) Islamabad at 2.0' clock in the evening, with Mr. Chairman (Mr. Wasim Sajjad) in the Chair.

Recitation from the Holy Quran

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

کَتَبْنَا عَلٰی بَنِي إِسْرَءِیْلَ اَنْهُمْ مَنِ قَتَلَ نَفْسًا بِغَيْرِ نَفْسٍ اَوْ فْسَادٍ فِی
الْاَرْضِ فَكَانَتْهَا قَتَلَ النَّاسَ جَمِیْعًا وَمَنْ اَحْيَاهَا فَكَانَتْهَا اَحْیَا النَّاسِ
جَمِیْعًا وَلَقَدْ جَاءَتْهُمْ رُسُلُنَا بِالْبَیِّنَاتِ ثُمَّ اَنَّ كَثِیْرًا مِنْهُمْ بَعْدَ ذٰلِكَ فِی
الْاَرْضِ لَمُسْرِفُوْنَ ۝ اِنَّمَا جَزَآءُ الَّذِیْنَ یُحَارِبُوْنَ اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ وَیَسْعَوْنَ
فِی الْاَرْضِ فِسَادًا اَنْ یُقَتَّلُوْا اَوْ یُصَلَّبُوْا اَوْ تُقَطَّعَ اَیْدِیْهِمْ وَاَرْجُلُهُمْ
مِّنْ خِلَافٍ اَوْ یُنْفَوْا مِّنَ الْاَرْضِ ۚ ذٰلِكَ لَهُمْ خِزْیٌ فِی الدُّنْیَا وَ
لَهُمْ فِی الْاٰخِرَةِ عَذَابٌ عَظِیْمٌ ۝

سورہ المائدہ

[ترجمہ: ہم نے بنی اسرائیل پر یہ حکم نازل کیا کہ جو شخص کسی کو (ناحق) قتل کرے گا
(یعنی) بغیر اس کے کہ جان کا بدلہ لیا جائے یا ملک میں خرابی کرنے کی سزا دی

PANEL OF PRESIDING OFFICERS

جائے اس نے گویا تمام لوگوں کو قتل کیا اور جو شخص اس کی زندگانی کا موجب ہوا تو گویا تمام لوگوں کی زندگی کا موجب ہوا۔ اور ان لوگوں کے پاس ہمارے پیغمبر روشن دلیلیں لاپچھے ہیں۔ پھر اس کے بعد بھی ان میں بہت سے لوگ ملک میں حد اعتدال سے نکل جاتے ہیں۔ جو لوگ خدا اور اس کے رسول سے لڑائی کریں اور ملک میں فساد کرنے کو دوڑتے پھریں ان کی یہی سزا ہے کہ قتل کر دیئے جائیں یا سولی چڑھا دیئے جائیں یا ان کے ایک طرف کے ہاتھ اور ایک طرف کے پاؤں کاٹ دیئے جائیں یا ملک سے نکال دیئے جائیں۔ یہ تو دنیا میں ان کی رسوائی ہے اور آخرت میں ان کے لئے بڑا (بھاری) عذاب (تیار) ہے۔

Mr. Chairman: In pursuance of sub-rule 1 of Rule 14 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988, I nominate the following members in order of precedence to form a panel of Presiding Officers for the July 1991 session of the Senate of Pakistan:—

- (1) Mir Abdul Rehman Jamali.
- (2) Syed Abbas Shah.
- (3) Dr. Abdul Ghaffar Khan jatoi.

QUESTIONS AND ANSWERS

Mr. Chairman: Now questions. Please no cross talk Mr. Faseih Iqbal and Syed Abbas Shah.

Question No. 1 Mian Alam Ali Laleka Sahib: It has been withdrawn, Question No. 2 Dr. Rehan Sahib.

INQUIRY AGAINST MR. A. R. SIDDIQUI

1. ***Mian Alam Ali Laleka:** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to state whether it is a fact that an

inquiry was conducted for the alleged irregularities committed by Mr. A. R. Siddiqui, Secretary, Establishment Division, during the tenure of his posting in Baluchistan, if so, its details?

Ch. Amir Hussain: Yes. In 1978, two years after the officer's transfer from the Province, an enquiry was initiated under MLO-17 by MLA Balochistan and a penalty of censure was imposed which was cancelled on the advice of the CMLA.

ڈاکٹر محمد ریحان: جناب چیئرمین! آپ کی وساطت سے پریس والوں کی خدمت میں عرض ہے کہ سوالات وغیرہ کو کوریج دیا کریں تاکہ یہ کارروائی ان لوگوں تک پہنچ سکے جو ہم سے سوالات کے سلسلے میں رابطہ کرتے ہیں۔ دوسری بات یہ ہے کہ اس سوال میں یا طباعت کی غلطی ہے یا کوئی وجہ ہے۔ میرا سوال اس طرح نہیں تھا۔ میرا سوال یہ تھا کہ 1947ء میں نوشہرہ کنٹونمنٹ بورڈ میں کتنے پارک اور ریڈنگ روم تھے اور آج کتنے ہیں؟ اس سوال کو کسی اور طریقے سے پیش کیا گیا ہے۔

جناب چیئرمین: میں پتہ کرتا ہوں کہ یہ فارم کیوں تبدیل کی ہے۔ بہر حال یہ سوال تو پڑھ دیں۔ نمبر 2 کہہ دیجئے۔

RECREATIONAL PARKS AND READING ROOM IN NOWSHERA CANTT

*2. **Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Defence be pleased to state the number of Recreational Parks and Reading Rooms existing in Nowshera Cantonment indicating also the date of their inauguration?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: Cantonment Board Nowshera is maintaining four recreational/Children Parks and one Reading Room. A portion of Jinnah Bagh was inaugurated as Children Park on 29-3-1984. No other Park was formally inaugurated.

جناب چیئرمین: آپ سپلیمنٹری میں پوچھ لیں جو پوچھنا چاہ رہے ہیں۔
ڈاکٹر محمد ریحان: میں نے سوال یہ پوچھا تھا کہ 1947ء میں نوشہرہ کنٹونمنٹ بورڈ کی حدود میں کتنے پارک تھے، اور کتنے ریڈنگ روم تھے اور آج کتنے ہیں؟

Mr. Chairman: Yes, Gen. Sahib, will you be able to answer this question?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majeed Malik: Actually as you see, Mr. Chairman, the question typed out is not exactly what the honourable member is saying and therefore we have answered according to that. In some cases we have given the dates on which they were inaugurated but otherwise the question is that we have these four parks and are reading room in Nowshera. At the moment there is no other place except that we are developing in a big way the Jinnah Park.

ڈاکٹر محمد ریحان: میں وزیر موصوف صاحب کی خدمت میں عرض کروں گا کہ مجھے یا لوگوں کو اس سے کوئی دلچسپی نہیں ہے کہ کس نے inaugurate کی اور کب inaugurate ہوئی ہے بات یہ ہے کہ 1947 میں بلکہ میں یہ کہہ دوں کہ اس وقت زیادہ recreational پارک تھے اور ریڈنگ روم تھے اور آج بجائے اس کے کہ ہم ترقی کریں ہم degenerate کر گئے ہیں تو اس معاملے پر وزیر صاحب کچھ فرمائیں۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک: جناب چیئرمین! یہ صحیح ہے کہ یہ پارک مدت سے چلے آرہے ہیں اور یہی موجود ہیں میں اس وقت یہی کہہ سکتا ہوں کہ کوشش کریں گے

کیوں کہ development of parks is responsibility of first of all of the local municipal committees, the Cantonment Board is there, the cantonment board and all that and to an extent the provincial government and so on. But I will certainly take up this case with the relevant authority,

کہ اس میں اور development ہونی چاہئے۔

ڈاکٹر محمد ریحان: جناب! میں یہ عرض کروں گا کہ پہلے انہوں نے فرمایا کہ کنٹونمنٹ بورڈ فیڈرل گورنمنٹ ڈیفنس منسٹری کے تحت فنکشن کرتے ہیں اور یہ ضروری بات ہے کہ سینٹ میں کنٹونمنٹ بورڈ کے کسی آدمی سے تو نہیں پوچھا جاسکتا۔

دوسری عرض یہ ہے کہ وہاں پر جتنے بھی recreational parks تھے تقریباً ان میں سے تین چوتھائی حصہ جو ہے ان پر کسی پبلک سینڈ بنایا گیا کہیں پر پلازے تعمیر کئے گئے اور ایک ریڈنگ روم تھا جو کہ آج کل وہ ختم ہے اور اس کی عمارت بھی گرنے والی ہے اس لئے میں وزیر صاحب سے گزارش کروں گا کہ وہ اس کی تحقیقات کریں اور صحیح معلومات فراہم کریں۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک: معلومات تو جو ہیں وہ اس میں صحیح ہیں اور

سب کچھ دیا ہوا ہے البتہ میں یہ ضرور کوشش کروں گا اور ہدایات جاری کروں گا کہ
present situation کو improve کیا جائے۔

Mr. Chairman: Syed Abdullah Shah, supplementary.

Syed Abdullah Shah: Sir, I think even the question as it stands has not been correctly or properly answered. If you will kindly see the question, the question is:

“Will the Minister for Defence be pleased to state the number of recreational parks and reading rooms existing in Nowshera Cantonment indicating also the date of their inauguration?”

So, the dates are not given. They have said, there are four parks and one was inaugurated in 1984 some time but for others no date has been mentioned.

جناب چیئرمین: وہ لکھا ہے ناں کہ

“..... No other parks was formally inaugurated.”

Syed Abdullah Shah: No, Sir, the question is that any parks which are existing when they were inaugurated. The dates.

جناب چیئرمین: وہ لکھا ہے ناں کہ inaugurate ہی نہیں ہوا۔

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: For the information of the Member I will read out; the parks, the existing parks, their area and the dates of their inauguration in detail.

First of all there is a public park known as Jinnah park located on the right bank of Kabul River the area is 35.532 acres. This was formally inaugurated on 29th March, 1984. Secondly, a Children park situated at Tipu Sultan Road, Gulistan Colony, area 7.8 canals, established in 1987-88. Thirdly, the children park situated on Swami Road near Golf Course, area 2.68 canals. The park was established during the financial year 1989-90. Fourth, children park located near Mall Road adjacent to Government Degree College Nowshera, nine canals and it is a very old one and really I could not get the date of its inauguration. And the last one is reading room in Cantonment Board Plaza which was opened on 1-1-1991.

Mr. Chairman: Thank you. Next question. Question No. 3
Dr. Rehan.

HANDING OVER OF F.G. SCHOOLS/COLLEGES TO THE CANTT. BOARDS

***Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Defence be pleased to state whether there is any proposal under consideration of the Government to hand over the F.G. (Garrison) Schools and Colleges to the Cantonment Boards or to the respective Educational Departments of the Provinces?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: There is no proposal under consideration of the Government to hand over F.G. (Garrison) Schools and Colleges to the Cantonment Board or to the respective educational Departments of the Provinces.

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب والا ! آج کل ہم باتیں کر رہے ہیں کہ انڈسٹریز جو ہیں وہ بھی ڈی ریگولیٹ ہونی چاہئیں اور اوور سنٹر یلائریشن ختم ہونی چاہئے یہ جو سکولز اور کالجز جنہیں کنٹونمنٹ بورڈ یا دوسرے ادارے چلاتے تھے اور وہ 1970 کے عشرے میں ٹیک اور کئے گئے تھے اور آج کل وہ ڈیفنس منسٹری کے تحت ہیں تو ایک تو یہ ہے کہ کیا ہماری فوج جس کا بنیادی کام یہ ہے کہ ملکی سرحدات کا دفاع کرے کیا یہ ان پر زیادہ بوجھ نہیں ہے کہ وہ تعلیمی اداروں کو بھی ساتھ ساتھ چلا رہے ہیں۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالجید ملک : میں فاضل ممبر کا concern appreciate کرتا ہوں لیکن شاید وہ پوری situation سے آگاہ نہیں ہیں حقیقت یہ ہے کہ 1975ء میں یہ کنٹونمنٹ بورڈ کے سکول جو تھے وہ آرمی کی ایجوکیشن ڈائریکٹوریٹ نے لئے۔ نتیجہ اس کا یہ ہوا ہے پہلے تو وہ 151 سکول تھے جو اب 260 سکول ہیں ان کے موجودہ نتائج جو ہیں 30 to 50 per cent positions of Federal Board Examination are claimed by these schools and the standard of education is much improved than it was in Cantonment Board. Therefore, ہمیں غرض رکھنی چاہئے، کہ سٹینڈرڈ کیا ہے اور کنٹونمنٹ بورڈ کو ٹرائی کیا گیا تھا

They were not working very well. At the moment they are working, I think, better than collectively speaking any other collection of schools.

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب والا ! میں یہ عرض کروں گا کہ وزیر موصوف نے یہ نہیں بتایا جو میں نے عرض کیا تھا کہ کیا ہمارے دفاعی افواج کو جن کا بنیادی کام ملک کی سرحدات

کی حفاظت کرنا ہے اور ان کو ایسی باتوں میں پڑنا جو کہ ان سے تعلق نہیں رکھتیں ان پر خواہ مخواہ ان کا وقت اور ان کی energy پر زیادہ بوجھ نہیں پڑ رہا۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک : میں فاضل ممبر کو assure کرتا ہوں کہ

جو actual combat forces ہیں who are deployed in the defence of the country they are not used here. ایجوکیشن ڈیپارٹمنٹ ہے اور انہی سکولوں میں سے future officers JCOs, NCOs produce ہوتے ہیں اس لئے میں سمجھتا ہوں کہ آرٹ فوئرس کی efficiency to defend the borders of the country is not effected by this. In fact, it is enhanced.

Mr. Chairman: Thank you. Bostan Ali Hothi Sahib.

جناب بستان علی ہوتی : کیا وزیر موصوف یہ بتلائیں گے کہ کیا یہ صحیح ہے کنٹونمنٹ بورڈوں کے سکولوں میں سولین بچوں کو داخلے نہیں دیئے جاتے

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: It actually needs fresh question but there may be preference to the Army's children. As far as I know the admission is on merit.

جناب چیئرمین : اگلا سوال۔

COMPENSATION FOR LAND TAKEN OVER BY DEFENCE DEPARTMENT

*4. **Dr. Muhammad Rehan:** Will the Minister for Defence be pleased to state the rate of lease money being paid to the owners of lands of villages Pirpiyai, Badrashi, Manki Sharif, Khatkali, Tehsil and District Nowshera and villages Surizai Bala and Payan Tehsil and District Peshawar, in use and possession of the Defence Department for Firing Range and Parachute Practices purposes?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: A sum of Rs. 2,000/- per annum is being paid to the owners of lands of villages Pirpiyai, Badrashi, Manki Sharif, including villages Dagai, Amangarh, Nowshera Khurd, Azakhel Bala, Jabba Khattak, Azakhel Payan, Spunkani Kalan, Shekhai, Lakarai, Kheshahai and Palsoi of District Nowshera. The rent is being paid to the Land Acquisition Collector (LAC), Nowshera regularly for disbursement to the land owners. As regards payment of rent to land owners of villages Surizai Bala and Surizai Payan District Peshawar, the case for payment of rent is being processed by the Government and approved rent shall be paid accordingly.

The land of village Khatakali Tehsil and District Nowshera has neither been hired nor is in the possession of the Army.

ڈاکٹر محمد ریحان : جواب میں بتایا گیا ہے کہ دو ہزار روپیہ سالانہ تقریباً آدھے درجن سے زیادہ گاؤں ہیں ان کو سالانہ معاوضہ دیا جاتا ہے 15، 16 ہزار ایکڑ کے قریب ہے کیا یہ مذاق نہیں ہے کہ ان مالکان کو دو ہزار روپیہ سالانہ کرایہ دیا جاتا ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالمجید ملک : جناب چیئرمین ! میں فاضل ممبر سے اتفاق کرتا ہوں دراصل رقبہ 15 ہزار ایکڑ نہیں، بیس ہزار ایکڑ رقبہ ہے اور یہ 1919 میں

ایک کنٹریکٹ ڈرافٹ کیا گیا تھا It is not only shameful it is down right. I think, injustice The case has been taken up and now the concerned people have already deposited two crores seventy eight lacs rupees

کیوں کہ اب اس کو باقاعدہ evaluate کر کے بتایا گیا ہے ابھی یہ Accountant General یا کسی اکاؤنٹس کے محکمے کے پاس پہنچا ہے کہ اس کو فائنلایز کریں اور ایوارڈ کے ایشو کا انتظار ہے۔ میں نے آج پھر ہدایات دی ہیں کہ اس ایوارڈ کو جلد از جلد دیا جائے تاکہ جو لوگ اس سے متاثر ہوئے ہیں ان کو یہ پیسہ ملے ان کو خاطر خواہ compensation مل رہی ہے۔

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب والا ! اسی سوال کا ایک حصہ ہے کہ ضلع پشاور کے مواضعات سوڑی زئی بالا اور سوڑو زئی پایاں جہاں پر کہ پیراشوٹ والوں کی ٹریننگ ہوتی ہے 1965ء سے یہ رقبہ ان کے زیر قبضہ ہے اور یہاں پر بتایا گیا ہے کہ it is being processed. 1965ء سے اب تک 26 سال تو گزر گئے کیا آئندہ 26 سال اس کو اور لگیں گے پروسیس کرنے کے لئے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالمجید ملک : جناب چیئرمین ! میں سمجھتا ہوں کہ 26 سال کی ذمہ داری ہم سب پر ہی آتی ہے۔ واقعی یہ نا انصافی ہوئی ہے، واقعی یہ پروسیس ہو رہا ہے اور اس کے متعلق ہم پوری کوشش کریں گے کہ اس کا جلد از جلد فیصلہ ہو دراصل مسئلہ یہ ہے کہ with the Provincial Government Revenue Department and so on اتنا لمبا پروسیس ہو رہا ہے اس کو ہم مختصر کرنے کی کوشش کر رہے ہیں۔

جناب چیئرمین : تبصیر ہو، جناب بوستان علی ہوئی صاحب

جناب بوستان علی ہوتی : آئریبل مسٹر صاحب نے جواب دیا ہے یہ کرایہ لینڈ ایکوزیشن کلکٹر نوشہرہ کو باقاعدگی سے ادا کیا جا رہا ہے اور نیچے یہ ہے کہ تحصیل و نوشہرہ کے گاؤں خٹکلی کی اراضی نہ تو کرایہ پر حاصل کی گئی ہے اور نہ ہی یہ آرمی کے قبضے میں ہے اب یہ جواب میں contradiction ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک : اگر غور سے پڑھیں تو کوئی کنٹراڈکشن نہیں ہے بلکہ clarification ہے۔

جناب بوستان علی ہوتی : پہلے میں جواب ہی پڑھ رہا ہوں۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک : جو سوال پوچھا گیا ہے اس میں ہے۔

اور کچھ There are so many villages that we have talked of villages کا ہم جو کرایہ دے رہے ہیں یہ جو مخصوص villages ہیں یہ اس فہرست میں شامل نہیں ہیں۔

جناب چیئرمین : ڈاکٹر ریحان صاحب۔

Dr. Muhammad Rehan: Sir, I want to explain just for the honourable Minister. Actually, Nowshera Khurd has been mentioned in the list of the villages and Khatkali is another name of Nowshera Khurd. So, it means the same thing.

Syed Abdullah Shah: Supplementary question. Sir, the honourable Minister has himself admitted that injustice has been done to the villages. Is he going to give them compensation for the past years also because he said the agreement was entered in 1919 or only will he be giving them benefit for the future? Because the amount of Rs. 2000— for so much area is totally unjust and inadequate.

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: This we will look into. At the moment, we are fixing this i.e., two crores and something as a total sum but this certainly we will look into whether we can go back in the past.

PARTICULARS OF A PATWARI

*5. **Mr. Shahzad Gul:** Will the Minister for Interior be pleased to state:

(a) the name, qualification and place of domicile of Patwari

dealing with the affairs of the villages of Chak Dakhli Sihala, Bhandar, Dhoke Sayed Puryan Sihala, Union Council Sihala, Federal area; and

(b) whether it is a fact that a large number of complaints have been lodged against him; If so the action taken by the Government on these complaints?

Ch. Shujat Hussain: (a):

Name: Mr. Naeem Azam.

Qualifications: F.A.

Domicile: Islamabad District.

(b) No.

Mr. Shahzad Gul: Will the Honourable Minister be pleased to state whether there was no complaint against the official or the Government has not taken any action? Because there are two parts of the question 5 (b).

چوہدری شجاعت حسین: جناب والا! اس کے خلاف کوئی ایسی شکایت موصول نہیں ہوئی ابھی یہاں پر لکھا گیا ہے۔

جناب شہزاد گل: جناب والا! اتنی شکایات آئی ہیں اگر وزیر صاحب چاہیں تو میں وہ تحریری یا اس کی کاپیاں لے آؤں گا۔

جناب چیئرمین: آپ میرے خیال میں ان کو دے دیں۔

چوہدری شجاعت حسین: جناب اگر ان کے پاس کوئی ہے تو اس کے اوپر ضرور عمل کیا جائے گا۔ جو یہ شکایت دیں گے اس کے اوپر ضرور کارروائی کی جائے گی۔

Mr. Chairman: Any other question?—No—next question No.

CRIMES IN FEDERAL CAPITAL

*6. **Prof. Khurshid Ahmed:** Will the Minister for Interior be pleased to state the number of dacoities, robberies, thefts and murders committed in Federal Capital Area during January 1986 to 1991 with six monthly break-up?

Reply not received.

Mr. Chairman: Again reply not received.

پروفیسر خورشید احمد: نہیں آگیا ہے۔
 جناب چیئرمین: میرے پاس نہیں پہنچا۔
 پروفیسر خورشید احمد: پھر تو چراغ تلے اندھیرا ہوا۔

Mr. Chairman: Is it a separate sheet?

Prof. Khurshid Ahmed: Yes.

Mr. Chairman: O.K., we take the answer as read supplementary may be asked.

Ch. Shujat Hussain:

1ST HALF YEARLY COMPARATIVE STATEMENT FROM 1-1-1986 TO 30-6-1991
 REGARDING DACOITIES, ROBBERIES, THEFT AND MURDER

S No.	Offences	1986	1987	Reported 1988	1989	1990	1991
1.	Dacoity.	—	—	—	—	—	3
2.	Robbery.	4	4	8	14	17	20
3.	General theft.	58	115	93	98	164	116
4.	Murder.	13	10	14	17	9	20

2ND HALF YEARLY COMPARATIVE STATEMENT FROM 1-7-1986 TO 31-12-1990
 REGARDING DACOITIES, ROBBERIES, THEFT AND MURDER

S No.	Offences	1986	1987	1988	1989	1990
1.	Dacoity.	—	—	—	—	3
2.	Robbery.	1	6	4	17	21
3.	General theft.	68	96	112	179	159
4.	Murder.	10	13	7	22	22

پروفیسر خورشید احمد: میں نے چھ مہینے کے بارے میں پوچھا تھا لیکن وہ بڑے عجیب طریقے سے انہوں نے ٹیبل بنایا ہر کیف وز صاحب نے اس کو ٹھیک کر لیا۔ صورت حال یہ سامنے آتی ہے کہ 86ء، 87ء، 88ء میں اسلام آباد میں dacoities پانچ، دس اور بارہ رہیں لیکن 89ء، 90ء میں یہ بڑھ کر 20 robberies، 30 اور 31 اور اب چھ مہینے میں 20 یہی proportion general thefts کا ہے جو پہلے 26 تھیں اب بڑھ کر 260، 275، 313 اور چھ ماہ میں 216 اور پھر murders جو ہیں یہ average آرہا ہے تقریباً 39 فی سال۔ کیا وزیر صاحب بتا سکیں گے اس شہر میں دو چیزیں نمایاں ہیں ایک یہ کہ ان چیزوں میں مسلسل اضافہ ہو رہا ہے خواہ آپ dacoities کو لیں خواہ robberies کو لیں خواہ thefts کو لیں خواہ murders کو لیں، اس اضافے کے اسباب کیا ہیں اور کیا وجوہ ہیں اتنا نمایاں اضافہ ہو ہے اس کانٹراست آپ لوگوں نے لیا یا نہیں لیا یا کیا کیا؟

چوہدری شجاعت حسین: جناب والا! یہ درست ہے اس میں اضافہ ہو رہا ہے اس میں کوئی شک نہیں انہی چیزوں کو مد نظر رکھ کر حکومت چاہتی ہے کہ کوئی ایسے اقدامات کئے جائیں تاکہ بڑھتی ہوئی lawlessness ہے اس کو کم کیا جائے اس سلسلے میں بہت سے اقدامات جو ہیں وہ تجویز کئے جا رہے ہیں اسلام آباد کے لئے خاص طور پر اس شہر کے لئے ہم ایک باقاعدہ منصوبہ بنا رہے ہیں جس کے تحت اسلام آباد میں اس طرح کے جو جرائم ہیں ان کے اوپر کسی طریقے سے قابو پایا جاسکے۔

پروفیسر خورشید احمد: کیا میں پوچھنے کی جسارت کروں گا کہ قانون کا تعلق جو ہے وہ تو ان مقامات سے ہے جہاں آپ کے پاس کوئی مشکل ہے اور آپ نہیں کر پارہے اسلام آباد میں تو فیڈرل گورنمنٹ کو مکمل اختیارات ہیں اور یہاں کوئی constitutional constraints نہیں ہیں تو پھر کیا وجہ ہے کہ یہاں لاء اینڈ آرڈر کی situation اتنی خراب ہے۔

چوہدری شجاعت حسین: اس لئے جناب والا! میں نے اسلام آباد کا خاص طور پر ذکر کیا اسلام آباد کے سلسلے میں عنقریب ہی ہم ایسے اقدامات اٹھائیں گے آپ دیکھیں گے کہ انشاء اللہ اسلام آباد میں یہ جو واقعات ہو رہے ہیں ان میں بہت زیادہ حد تک کمی آ

جائے گی اور کوشش کریں گے کہ یہ مکمل طور پر ختم کئے جائیں۔
 پروفیسر خورشید احمد: یہ تو خیر مستقبل کی امید ہے کیا وزیر صاحب یہ بتائیں گے
 کہ national average کا اگر آپ مقابلہ کریں اسلام آباد جہاں کی آبادی سب سے
 زیادہ تعلیم یافتہ ہے۔ زیادہ disciplined ہے تو اس average میں آخر اسلام آباد
 کیوں؟

چوہدری شجاعت حسین: جو کمیٹی جناب والا! ہم بنا رہے ہیں اس میں پروفیسر
 خورشید صاحب کو بھی رکھ رہے ہیں۔

پروفیسر خورشید احمد: یہ کوئی جوار نہیں ہے۔ یہ تو مزادینے والی بات ہے۔
 جناب چیئرمین: اقبال حیدر صاحب آپ کچھ پوچھنا چاہ رہے ہیں۔

سید اقبال حیدر: کیا محترم وزیر موصوف اس حقیقت کے بارے میں اظہار رائے
 کریں گے کہ آیا یہ صحیح ہے کہ پچھلے ہفتے اسلام آباد میں آغا شاہی صاحب کے بھائی کے گھر
 میں جوڈو کیتی ہوئی تھی اس میں اسلام آباد کی پولیس یونیفارم میں خود ملوث تھی یہ سنا گیا ہے کیا
 یہ حقیقت ہے؟

چوہدری شجاعت حسین: جناب والا! یہ درست ہے اس میں چار آدمی پکڑے
 گئے تھے جن میں سے تین جو ہیں وہ پولیس کے ملازم تھے۔

جناب چیئرمین: بہر حال جس وقت واردات کی اس وقت یونیفارم میں غالباً نہیں
 تھے۔

Any other question? Next question No. 7.

GENERAL MANAGERS IN PIAC

*7. Syed Abdullah Shah: Will the Minister for Defence be pleased to state the total number of General Managers working in PIAC, indicating also their names qualifications, places of domicile and their places of posting?

Lt. Genl. (Retd.) Abdul Majid Malik: 94. The requisite information is annexed.

LIST OF GENERAL MANAGERS

Sr. No.	Staff No.	Name	Designation	Qualification	Domicile	Place of Posting
1.	34107	J.U.R. Tareen	Sr. G.M. Finance	B.A. C.A.	Punjab	Karachi.
2.	28253	Dilpazir Ahmed	G.M. Comm.	B.E.	Punjab	Karachi.
3.	33986	Kaleem Malik	G.M. Fin (DMD Mkt).	B.Com C.A.	Punjab	Karachi.
4.	18775	Mahmood Alam	G.M. Legal	B.A. (H) LLM	Punjab	Karachi.
5.	08000	Tariq Hamid	G.M. MT	B.A.	Punjab	Karachi.
6.	20659	Gulzar H. Qazi	G.M. Manpower	M.P.A.	Punjab	Karachi.
7.	24607	Javed Junaid	Gen. Mgr.	M.A.	Punjab	Karachi.
8.	20507	M.S. Bhatti	G.M. Personnel	M.Sc.	Punjab	Karachi.
9.	24387	Shuja Ullah	G.M. Islamabad	B.A.	Punjab	Posted at Islamabad.
10.	43603	G.C. (R) M. Hussain	G.M. Sec. Sers.	B.A.	Punjab	Karachi.
11.	07366	Habibur Rehman	G.M. Cargo Sales	B.Com	Punjab	Karachi.
12.	10710	Khurshid Ahmed	G.M. Thi & Hkg	B.A. L.L.B.	Punjab	Posted at Bangkok.
13.	43837	Zahid Manto	G.M. Food Ser.	B.A.	Punjab	Karachi.
14.	07889	Nasim A. Baig	Gen. Mgr.	B.A. L.L.B.	Punjab	Karachi.
15.	44157	Zafar Iqbal	G.M. Bank Cntrl.	B.Sc. C.A.	Punjab	Karachi.
16.	11359	Kamaluddin Husain	G.M. Res Plng.	B.A.	Punjab	Karachi.
17.	07382	Shahid Hasan	G.M. S. Arabia	B.A.	Punjab	Posted at Jeddah.

Sr. No	Staff No.	Name	Designation	Qualification	Domicile	Place of Posting
18.	26101	Anwar Rasul	G.M. Ger & Austria	M.A. L.L.B.	Punjab	Posted at Frankfort
19.	12053	K. Salim Jahangir	G.M. Spl. Proj.	B.A.	Punjab	Posted at Lahore
20.	31584	Mumtaz Ahmed	G.M. Pol & Retn	B.A.	Punjab	Karachi.
21.	25783	H. Iqbal Malik	G.M. Punjab	M.Sc.	Punjab	Posted at Lahore
22.	09264	Attaullah Khan	G.M. Sin & Burmese	B.A.	Punjab	Posted at Singapore
23.	11490	G.M. Khan	G.M. TGS	B.A.	Punjab	Karachi.
24.	07994	S. Saeed Hasan	G.M. Cen. Ctrll.	B.Sc.	Punjab	Karachi.
25.	49909	M. Iftikhar Ahmed	G.M. Purchase (T)	MAT	Punjab	Karachi.
26.	41418	Khalid Aziz But	G.M. Pub. RL IIN	B.A.	Punjab	Karachi.
27.	02317	Masood A. Bhatti	G.M. Power Plant	MAT	Punjab	Karachi.
28.	03876	Z. Babar	G.M. Line Maint.	MAT	Punjab	Karachi.
29.	07443	Shafi-uz-Zaman	G.M. Base Maint.	B.Sc.	Punjab	Karachi.
30.	11051	Naqi Mansoor	G.M. Plng. Proj.	M.Sc.	Punjab	Karachi.
31.	09251	Akhtar Mahmood	G.M. Engg. (C. Plng.)	B.Sc. E	Punjab	Karachi.
32.	10512	Capt. M.S. Chaudhry	CH Pilot Tech.	B.A.	Punjab	Karachi.
33.	10531	Nasir Chohan	CH FE STD Insp	B.Sc.	Punjab	Karachi.
34.	10617	Capt. M. Afzal	CH Pilot North	F.Sc.	Punjab	Posted at Islamabad.

Sr. No.	Staff No.	Name	Designation	Qualification	Domicile	Place of Posting
35.	20170	Capt. Amjad Faizi	CH PC Safety	F.Sc.	Punjab	Karachi.
36.	43741	Col (R) S.J.H. Naqvi	G.M. DEP CAA	B.A. B.Sc. (E)	Punjab	On Secondment to CAA.
37.	49987	Aslam R. Khan	Sr. G.M. PER Eval	B.A.	Sind (Urban)	Karachi.
38.	24622	Mumtaz A. Khan	G.M. Pax Sales	B.A. LLM	Sind (Urban)	Karachi.
39.	14023	Anwar-ul-Hassan	G.M. Intl. Affair	B.Com.	Sind (Urban)	Karachi.
40.	37726	L.J. Contractor	C.H. I. Auditor	B.Com. CA	Sind (Urban)	Karachi.
41.	37814	Shahid Islam	G.M. Fin. (CR&A)	A LVL CA	Sind (Urban)	Karachi.
42.	09261	A.A. Naqvi	G.M. A. S. Plng.	B.Com.	Sind (Urban)	Karachi.
43.	04289	M.U. Siddiqui	G.M. Str. Mgr. NYC	MAT	Sind (Urban)	Posted at New York.
44.	10665	Qamar Ali Khan	G.M. China	B.A.	Sind (Urban)	Posted at Bieijing.
45.	30702	Arif Majeed	G.M. Budget	B.Com. CA	Sind (Urban)	Karachi.
46.	46026	Shafiq Siddiqui	B.M. Computer Sr.	M.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
47.	09630	I.A. Tanviri	B.M. Mkt. Ser.	B.A. L.L.B.	Sind (Urban)	Karachi.
48.	46766	M. Ismail Turabi	G.M. Computer OPS	MBA B.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
49.	30807	A. Sattar Tabani	G.M. Depu PIA HL	B.Com. CA	Sind (Urban)	On Secondment to PIA Holding (Pvt.) Ltd.

Sr. No.	Staff No.	Name	Designation	Qualification	Domicile	Place of Posting
50.	09156	Mufti S. Hussain	G.M. F Ser. Trng.	M.A.	Sind (Urban)	Karachi.
51.	37605	Jahangir Khan	Gen. Mgr.	MAT	Sind (Urban)	Karachi.
52.	25611	Z.Q. Sadique	G.M. Mkt. Plng.	B.Comm.	Sind (Urban)	Karachi.
53.	11701	Nazir Adenwala	G.M. Flt. Ser.	F.A.	Sind (Urban)	Karachi.
54.	32444	S. Kamran Hasan	G.M. Econ. Plng.	B.Sc. I.L.B.	Sind (Urban)	Karachi.
55.	35594	Ghazala Islam	G.M. Coml. Sys.	B.A.	Sind (Urban)	Karachi.
56.	49406	Vali M. Bhatti	G.M. Works	B.E.	Sind (Urban)	Karachi.
57.	49462	M. Manzar Siddiqui	G.M. Gen. Actg.	C.A.	Sind (Urban)	Karachi.
58.	20707	S.A. Hashim	G.M. Perf. Eval	MBA	Sind (Urban)	Karachi.
59.	22516	M. Rashid Hasan	G.M. Fleet Plang.	BE MS	Sind (Urban)	Karachi.
60.	25070	M.F. Ansari	G.M. Sindh	MBA	Sind (Urban)	Karachi.
61.	16014	Hemayat A. Khan	G.M. Pax Ser.	MPA	Sind (Urban)	Karachi.
62.	26295	Salman Javed	G.M. Mis. (R&D))	M.A.	Sind (Urban)	Karachi.
63.	49639	S.M. Anser	G.M. Cust Rltn.	B.A.	Sind (Urban)	Karachi.
64.	38303	S.A. Hasnain	G.M. Fin. Plang.	B.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
65.	49880	Khalid Anwer	G.M. Fin. Ser.	C.A.	Sind (Urban)	Karachi.
66.	17141	Ashfaq Haider	G.M. Traffic Karp.	B.Comm.	Sind (Urban)	Karachi.

Sr. No.	Staff No.	Name	Designation	Qualification	Domicile	Place of Posting
67.	44394	Omar Iqbal	G.M. Purchase (C)	F.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
68.	35254	Farahat H. Rizvi	G.M. Insurance	B.A.	Sind (Urban)	Karachi.
69.	22185	Wasim Bari	G.M. Cargo Ser.	B.Com.	Sind (Urban)	Karachi.
70.	22296	Haider Jalal	G.M. Americas	B.A.	Sind (Urban)	Karachi.
71.	06161	I.U. Qureshi	Sr. G.M. Maint	B.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
72.	05020	M. Salam Khan	G.M. Quality Ctrl.	B.Sc. E	Sind (Urban)	Karachi.
73.	06294	Laiqur Rehman	S.A. (T)/MD	M.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
74.	06300	S.A. Hashmi	G.M. Avionic O/H	B.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
75.	04557	Mohsin A. Mirza	G.M. Dev. Engg.	F.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
76.	18855	Capt. S. Qureshi	CH Pilot Coord.	MAT	Sind (Urban)	Karachi.
77.	18838	Capt. Ziauddin	CH Pilot Treng.	MAT	Sind (Urban)	Karachi.
78.	07083	Manek N.S. Mehta	CH Flt. Engr.	MAT	Sind (Urban)	Karachi.
79.	14080	Capt. M.A. Suri	CH Pilot P&S	F.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
80.	09500	Dr. S. Ali Virjee	CH Med. Offr.	M.B.B.S.	Sind (Urban)	Karachi.
81.	10577	Ifukhar-Uddin	CH Flt. Surgeon	M.B.B.S.	Sind (Urban)	Karachi.
82.	51229	A/Cdr. Anwar Ali	G.M. Admin Ser.	M.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
83.	45642	AC(R) S.Q. Yousuf	Principal PTC	B.Sc.	Sind (Urban)	Karachi.
					Contract	

Sr. No.	Staff No.	Name	Designation	Qualification	Domicile	Place of Posting
84.	45875	Shoiab Alam Khan	G.M. Facilt Plng.	S.R.C.	Sind (Urban) Contract	Karachi.
85.	46237	Capt. Raees Ahmed	G.M. Route & Man	B.A.	Sind (Urban) Contract	Karachi.
86.	32032	M. Farooq Raja	Secy. PIAC	MBA M.Sc.	Sind (Rural)	Karachi.
87.	24412	Brohi Ali Abbas	G.M. Legal Cont.	B.A. L.L.B.	Sind (Rural)	Karachi.
88.	41659	Javed D. Sheikh	G.M. Fuel Ctrl.	M.S.	Sind (Rural)	Karachi.
89.	06292	Syed Wasi Ahmad	G.M. Avionic Main	B.Sc. E	Sind (Rural)	Karachi.
90.	29487	S.M. Tareen	G.M. Gulf	B.S.C.	N.W.F.P.	Posted at Dubai.
91.	12188	F.U. Jan	G.M. UK & Ireland	M.A.	N.W.F.P.	Posted at London.
92.	43742	C (R) Zakaullah	G.M. S. Arabia	B.Sc.	N.W.F.P.	Designated
93.	32176	Dr. Belal A. Khan	G.M. Mgmt. Trg.	MPA PHD	Azad Kashmir	Karachi.
94.	44445	Javed Yousuf	G.M. Mat Supdt.	M.Sc.	Azad Kashmir	Karachi.

Syed Abdullah Shah: Sir, would you believe me that I am really shocked to read this answer. Because we have been told that there is some sort of quota system in Pakistan, but if you kindly look into the answer, the incumbents are either from Punjab or Karachi urban area. The Pakistan International Airlines is supposed to be international but I think this is not even national airline. So, will the honourable Minister tell me what are the reasons that nobody is being appointed in these positions from Frontier Province, from Baluchistan and from rural Sindh?

یسیٹنٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالمجید ملک: جناب چیئرمین! میں سب سے پہلے چاہوں گا کہ percentage کے حساب سے جو کوٹہ ہے وہ پڑھ دوں اور اس کے حساب سے جو ایمپلائی منٹ ہے وہ بتائیں۔ پنجاب کا prescribed کوٹہ 50 فیصد ہے۔ سندھ اربن 7.6، سندھ رورل 11.4، این ڈیلیو ایف پی 11.5 اے جے کے 2.2، بلوچستان 3.5، اینڈ ناردرن ایریا فاٹا 4.4، اب اس percentage کو دیکھا جائے تو پنجاب کے حصے میں 47 آتے ہیں اور اس وقت جی ایم کی پوزیشن میں 36 ہیں سندھ اربن کے 7.6 کے حساب سے اور سندھ رورل سے 11.4 کے حساب سے کل تعداد is actually 52.12. Against the Punjab quota of 50% actual employment is 38.29%. Sind rural who were authorised 11.4 actually they should get more but they have only 4 at the moment and therefore, they have much less than their authorized percentage. NWFP should get at least 2.82 or 3 and they have.....

(Interruption)

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: Sorry, let me finish.

Syed Abdullah Shah: Their quota is 11.4%.

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: Yes, their quota.

11.4 فیصد بنتا ہے اور ان کے صرف تین ہیں اے۔ جے۔ کے 2.2 اور بلوچستان کا کوئی نہیں ہے۔

It is a fact that this number is very lop-side and this has not happened in the past six months or eight months. This has been going on over the years. We can go into the reasons and most of us know the reasons what the present government can do. It is not possible to dismiss or discharge people now. But the present government of provinces could be done. This is the best at the moment that can be done.

Syed Abdullah Shah: The honourable Minister should give us assurance on the floor of the House that no new appointments will be made in these positions till the quotas of various regions of Pakistan are completed.

I want assurance on the floor of the House.

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: You see the question of assurance that we will give that we will try to make up the deficiency in the percentage that exists, and so on. There are the question of wastages whether there is an expansion because there is a great difference between the Sind (Urban) and the rest, the rest is the only deficiency. But we will have to adjust this and it has to be under a proper scheme. I can give verbal assurance that we will try our best to make up the deficiency and so on. But as the honourable member and the other honourable members will understand that it has to be worked out under a proper scheme. It is not so simple as to say that tomorrow we will fill up the whole posts.

Syed Abdullah Shah: Sir, I am not saying tomorrow or a day after. I have only made a simple question that when they have new openings they will not take appointees from other places but those who are earlier deprived of. First they should make up that deficiency and then they can appoint persons from other provinces as well. That is my point.

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: As a matter of fact it is my information that the previous government in the past 24 months tried their very best and they came up against in fact many enrolments were done then. I can only assure to this extent that because I would not like to make a statement which I cannot stand by tomorrow that the present government through promotions, through adjustments, through recruitments and so on will try and make up these deficiencies.

جناب چیئرمین : سید فصیح اقبال صاحب۔

سید فصیح اقبال : وزیر موصوف چونکہ ڈیفنس منسٹر نہیں ہیں صرف ان کی جانب سے جواب دے رہے ہیں لہذا میں ان کو embarrass نہیں کرتا۔ میں صرف یہ پوچھنا چاہتا ہوں کہ آپ کی حکومت آنے کے بعد، اس ہاؤس میں چھ ماہ پہلے یہ فیصلہ ہوا تھا کہ جتنی بھی inductions ہوں گی، ان میں کوئٹہ کا لحاظ رکھا جائے گا تو اس کا خیال کیوں نہیں رکھا گیا۔ میری معلومات کے مطابق بلوچستان میں فیڈرل سروسز 27 کے قریب ہیں۔ 30 فیصد ریونیو پی آئی اے کا بلوچستان سے آتا ہے اور وہاں جتنی بھی inductions ہوئی ہیں

وہ کراچی سے ہوئی ہیں and I am shocked and sorry to say that not a single officer has been appointed from Balochistan. Because we have started quota to Mashad also. جہاں تک اس بات کا تعلق ہے، میرا خیال ہے کہ پی آئی اے والوں وزارت دفاع کو غلط جواب دیتے ہیں جو کہ ہمارے لئے بھی embarrassment ہیں اور آپ کے لئے بھی ہے۔ آپ ان کو ہدایت کریں کہ وہ ایسا نہ کریں ان کا کوئی آدمی بھی پارلیمنٹ کے بزنس پر توجہ نہیں دیتا۔ ایک تو آج کل پی آئی اے ایک autonomous ادارہ ہو چکا ہوا ہے۔ پہلے یہ وزارت دفاع کے تحت تھا۔ اب بھی سوالات تو وزارت دفاع کے تحت ہی آتے ہیں لیکن ویسے وہ autonomous ادارہ ہے۔

جناب چیئرمین : فصیح صاحب، آپ کا سوال کیا ہے۔
سید فصیح اقبال : میں یہ کہہ رہا ہوں کہ بلوچستان میں inductions ہوئی ہیں اسی گورنمنٹ کے تحت کوئی ڈھائی سو افسر پورے ملک میں رکھے گئے ہیں اور ان میں صوبہ بلوچستان کا ایک بھی نہیں رکھا گیا ہے۔ and I protest for that.
جناب چیئرمین : یعنی آپ کا سوال کوئی نہیں ہے صرف protest ہے۔
سید فصیح اقبال : نہیں، میں نے سوال تو پوچھا ہے کہ کتنے افسران بلوچستان سے رکھے گئے ہیں اور انہوں نے کہا ہے کہ میرے علم میں نہیں ہے۔ میں نے کہا ہے کہ اڑھائی سو افسر رکھے گئے ہیں۔

Syed Abdullullah Shah: Sir, last supplementary.

جناب چیئرمین : پہلے سعید قادر صاحب سے پوچھ لیں۔

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Mr. Chairman, would the Minister please state whether there is a quota for general Managers. I thought there was a quota limited only to certain levels and below. Do the General Managers come in the category of quotas?

Mr. Chairman: I also thought that.

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: Actually the quotas are for initial entries, and then the General Managers are promoted as the go along.

Lt. Gen. (Retd.) Saeed Qadir: Where is the question of this protest then?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: Just a minute...

Syed Abdullah Shah: So, you can appoint any graduate.

جناب چیئرمین: بنیادی question یہ ہے کہ

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: As a matter of fact, Mr.

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: No. There is no quota in the grade of General Managers. But, I think, it is only fair to ask that as the promotions come up and new inductions and with the qualifications and so on, I think, the other provinces should been given as far as possible the share but the quota is for the initial entries.

Mr. Chairman: Thank you. Abdullah Shah Sahib to ask supplementary.

سید عبداللہ شاہ: جناب والا! میں نے یہ بھی پوچھا تھا کہ qualifications کیا ہوتی ہیں، تو یہ کو الیگیشن کچھ ایسی دی ہوئی ہیں جن کی مجھے سمجھ نہیں آرہی ہے۔
جناب چیئرمین: کون سی۔

سید عبداللہ شاہ: ایک ہے MAT

So, I would like to request the honourable Minister to explain about it.

Mr. Chairman: Where is it?

Syed Abdullah Shah: Sir, it is at so many places, No. 25, 27, 28. Then there is another qualification MPA, that is in serial number 6. So, will the honourable Minister be pleased to explain this qualification?

Mr. Chairman: MPA is Master of Public Administration.

Syed Abdullah Shah: And what about this MAT?

جناب چیئرمین: MAT پتہ نہیں کہ کیا ہے، Master of Aeronautics Technology ہو گا۔

Syed Abdullah Shah: Sir, I am not asking question from you, Mr. Chairman.

جناب چیئرمین: پائلٹ ہیں۔ جی، وزیر صاحب۔
ایک معزز رکن: اس کا میٹرک بنتا ہے۔

جناب چیئرمین : جی، یہ میٹرک ہے۔

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: As a matter of fact, Mr. Chairman, Sir, to satisfy the honourable members I will read out the total list of qualification, if you wish, if that will satisfy them, which over a period of time and lastly in 1987 the required qualifications were brought up and made this. I am afraid to say what is the MAT qualification. It must be Matric and B.A. and so on, basic and then there are, for promotion, several examinations and qualifications, three confidential reports out of five which must be above average and there is a host of list of qualifications which brings up the merit for promotion. Therefore, if somebody is interested I can give the whole list as to what he requires.

جناب چیئرمین : وہ صرف یہی پوچھ رہے تھے کہ MAT اور دوسرا لکھا ہوا ہے یہ کیا

ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک : وہ آپ نے بتا دیا ہے۔ So, I am grateful to you.

جناب چیئرمین : جی، میٹرک ہی لگتا ہے۔ سید مظفر علی صاحب۔

سید مظفر علی : جناب والا! میں ایک چیز ایکسپلین کرنا چاہوں گا کہ یہ جو لسٹ ہے اس میں زیادہ تر کی تعداد سندھ اور بن سے ہے اور سندھ اور بن زیادہ تر کراچی حیدر آباد اور سکھر پر مشتمل ہے۔ اس سلسلے میں سب سے پہلے تو میں یہ کہتا چلوں کہ جتنے بھی جاب ہیں ان پر ہمارے ملک کے تمام صوبوں کا حق ہے بلکہ جو ہمارے بھائی پیچھے رہ گئے ہیں میں سمجھتا ہوں کہ ہمیں کوشش کرنی چاہئے کہ ان کے تعلیمی معیار کو بڑھا کر ان کی کمی پوری کی جائے۔ تعلیمی معیار کو نہ گھٹائیں بلکہ اس کو اوپر لے جائیں۔

دوسری بات یہ ہے کہ کراچی میں ہر قسم کے لوگ آباد ہیں، وہاں ہر جگہ سے لوگ آئے ہوئے ہیں۔ سارے لوگ کراچی کے مستقل رہائشی نہیں ہیں بلکہ بہت سارے ہمارے بھائی سرحد سے آکر آباد ہوئے ہیں، پنجاب سے آباد ہوئے ہیں۔ اس لسٹ میں کراچی کے لوگ بھی ہیں اور ملک کے دیگر حصوں سے آئے ہوئے لوگ بھی موجود ہیں۔

سید عباس شاہ : پوائنٹ آف آرڈر۔

جناب چیئرمین : جی فرمائیے۔

سید عباس شاہ : سوال یہ ہے کہ جو جہاں رہ رہا ہے وہ اسی جگہ کا ہوتا ہے

domicile is given, not Karachi but Sindh Urban and Rural.

یہ جواب دینا کہ وہاں سندھی، پٹھان یا بلوچ یا جو بھی آباد ہیں وہ بھی شامل ہیں

They are for us from Sindh Urban. So, they have taken 45 posts out of 100, 45%.

صرف یہی چیز ریکارڈ پر آنی چاہئے اس کے بعد یہ justification کہ وہاں پٹھان کو

جواب ملا یا بلوچ کو ملا چکی ہو۔ But have not been given our quota. That is all.

جناب چیئرمین : جی بستان علی ہو تھی صاحب۔

جناب بستان علی ہوئی : کیا وزیر صاحب بتائیں گے کہ 94 کی جوسٹ ہے اس میں 60 فیصد سابقہ حکومت کی طرف سے بھرتی ہوئے تھے۔

جناب چیئرمین : جناب ملک صاحب۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک : یہ تو مجھے پتہ ہے کہ بہت ایمپلائی ہوئے

ہیں لیکن I will not be able to specify the exact number. It needs a fresh question.

Mr. Chairman: Anyother question?

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب والا، میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ یہ کو الیفیکیشن (MAT) کی بات آئی ہے اس کے بارے میں دوبارہ پی آئی اے والوں سے پوچھ لیا جائے کہ اس سے ان کا کیا مطلب ہے۔ کیونکہ اس سے ان کا مطلب میٹریکولیٹ ہے تو یہ ان کا کلیئر لکھنا چاہئے تھا۔ اس طرح سے لکھنا جو ہے یہ تو ایک قسم کا dodging ہے۔ لہذا اس بارے میں دوبارہ clarification آنی چاہئے تاکہ اس بارے میں ہاؤس پوری طرح آگاہی حاصل کر سکے کہ یہ کیا چیز ہے۔

جناب چیئرمین : یہ تو MAT لکھا ہوا ہے UMAT بھی تو ہو سکتا ہے۔

Under-Matric

(تقریر)

ڈاکٹر محمد ریحان : بہر طور میری گزارش ہے کہ ہاؤس کی وضاحت کے لئے

ضروری ہے کہ دوبارہ ان سے پوچھ لیا جائے کہ اس سے ان کا کیا مطلب ہے۔ اور اس بارے میں وہ ہاؤس کو مطلع کریں۔

Mr. Chairman: I think, they should find out.

Hafiz Hussain Ahmed on supplementary question.

حافظ حسین احمد: کیا وزیر دفاع صاحب یہ بیان فرمائیں گے کہ بلوچستان کے جو ایئرپورٹس ہیں، 'پسپنی'، 'گواور'، 'تربت'، 'دالہندین'، 'سببی'، 'کوئٹہ' کیا ان مقامات میں سے کسی ایک پر بھی بلوچستان سے تعلق رکھنے والے کسی افسر کو جنرل منیجر کے عہدے پر تعینات کریں گے۔

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: If he meets the qualification and he comes up on merit certainly he will be employed.

Last question. جناب چیئرمین: جناب شنزاد گل صاحب،

جناب شنزاد گل: یہ جناب سرحد سے جو تین نام دیئے گئے ہیں ان میں سے ابھی ایک designate ہوا ہے، آیا اس کو کوئی جگہ ملے گی یا نہیں، کیونکہ ابھی تو صرف یہ ہوا ہے۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالحمید ملک: ڈیز گینی تب ہی ہوتے ہیں جب ویکینی ہوتی ہے۔ تو جب ویکینی ہوگی تو ضرور پوسٹ ہوگا۔

جناب چیئرمین: اگلا سوال نمبر 9 راجہ محمد افضل خان۔

ARREST OF FOREIGNERS

*9. **Raja Muhammad Afzal Khan** : Will the Minister for Interior be pleased to state the number of foreigners arrested on the charge of illegal stay in Pakistan during January, 1990 to May, 1991 indicating also the names of the countries of their origin?

Reply not received.

آواز: جواب ہی موصول نہیں ہوا۔

جناب چیئرمین: جی آگیا ہے، آگیا ہے جی جواب۔

Ch. Shujat Hussain : 3,149 Nationality-wise break-up is as under :—

Indians.	2,626
Bangladeshis.	45

Srilankan.	14
Tanzanians.	10
South Africa.	3
Kenyans.	5
Nigeria.	13
France	5
Egypt	2
Holland.	3
Uganda	1
Afghans.	220
Bahrain.	3
Canada.	3
Nepalese.	3
Abu Dhabi.	3
U.S.A.	13
Iranians.	38
Yemani.	3
Somaliens.	5
Algeria.	2
Turkish.	4
Phillipine.	31
German.	6
Iraq.	4
Thailand.	2
Syria	1
Jordanians.	5
Norway.	1
USSR	2
British.	7
Australian.	2
Brazil.	2
Swedan.	3
Newzeland.	1
Belguim	1

Denmark.	1
Portugal.	1
Italy.	1
Malta.	1
Saudi Arabia.	12
Oman.	6
UAE.	5
Korea.	6
Japan.	3
Ghana.	3
China.	3
Morocco.	2
Sudan.	2
Kuwait.	2
Burma.	1
Mauritius.	1
Taiwan.	1
Hong Kong.	1
Singapore.	1
Polish.	3
Palestinian.	1

سید فصیح اقبال : سپلیمنٹری۔ سرلسٹ میں آیا ہے 3149، آخر ان کو نکالنے کے لئے بھی کوئی انتظام ہو رہا ہے یہ سب اس طرح سے influx ہو رہا ہے غیر قانونی stay کے سلسلے میں ہے۔

چوہدری شجاعت حسین : جناب والا! ان میں سے بہت سے لوگ ایسے ہیں جو ویزہ کے بغیر آئے اور ان میں سے بہت بڑی تعداد ایسی بھی ہے جو ویزہ لے کر آئے لیکن انہوں نے overstay کر لیا۔ اس بنا پر پاکستان کے تمام سفارت خانوں سے کہا ہے کہ ویزہ دیتے وقت احتیاط سے کام لیں۔ اور اس کے علاوہ جو لوگ ملک کے اندر غیر قانونی طور پر داخل ہوئے تھے ان کے ممالک کو بھی کہا گیا ہے جہاں کے وہ رہنے والے ہیں کہ وہ اپنے

جو لوگ ہیں وہ کسی طریقے سے ہمیں بتائیں ہم نے فہرستیں لکھ کر ان کو دی ہیں تاکہ ان لوگوں کو ان کے ممالک میں بھیجا جاسکے۔

جناب چیئرمین : ڈاکٹر بشارت الہی صاحب۔

ڈاکٹر بشارت الہی : سر یہاں پر لکھا ہوا ہے۔ nationality-wise break-up

country-wise break-up is as under and if you go down the line.

It is a mix up of break-down the two. میرا خیال ہے ان کی

وزارت کو چاہئے کہ کم از کم یہاں نیشنلٹی لکھیں یا country-wise break-up

دے دیں۔

چوہدری شجاعت حسین : اس سے فرق کیا پڑے گا؟

ڈاکٹر بشارت الہی : فرق بہت پڑتا ہے۔

چوہدری شجاعت حسین : بتادیں آپ اس طرح کر دیتے ہیں۔

ڈاکٹر بشارت الہی : نیشنلٹی اور کنٹری میں بڑا فرق ہوتا ہے۔

چوہدری شجاعت حسین : یہاں پر اس طرح لکھا گیا ہے کہ ممالک کے نام لکھے

گئے ہیں.....

جناب چیئرمین : انڈین، بنگلہ دیشی، سری لنکن.....

ڈاکٹر بشارت الہی : یہ انڈین آگئے، سری لنکن بھی آگئے، تھائی لینڈ آگئے اس کے

بعد یہ ہالینڈ کے آگئے یہ نیشنلٹی تو نہیں ہے ناں ملک ہے۔

جناب چیئرمین : ڈیج ہونا چاہئے تھا۔

چوہدری شجاعت حسین : ٹھیک ہے جناب اس کی درستگی کر دیں گے۔ اب چائنا

کی بجائے چائیز لکھ دیں گے۔

جناب بوستان علی ہوتی : کیا وزیر موصوف یہ بتائیں گے کہ غیر قانونی قیام کے

الزام میں گرفتار کئے گئے باشندے جو تھے ان کو صرف ایک سو، دو سو روپے جرمانہ لے کر

چھوڑ دیا جاتا ہے؟

چوہدری شجاعت حسین : جناب یہ تو ریکارڈ کی بات ہے اگر کوئی بتائیں تو پتہ کیا جا

سکتا ہے۔

ڈاکٹر محمد ریحان : جناب جو افغان نیشنلسٹی والے لوگ گرفتار ہوئے ہیں جنوری 1990ء سے مئی 1991ء تک، تو اس کے متعلق ذرا وزارت داخلہ وضاحت کرے کہ اس کے علاوہ جو تین ملین کی قانونی stay ہے یا غیر قانونی stay ہے؟

چوہدری شجاعت حسین : جہاں تک جناب یہ افغان نیشنلسٹی والوں کا تعلق ہے اس میں یہ ضروری نہیں کہ یہ stay کے سلسلے میں ہوں ان میں کئی ایک ایسے تھے جو سمگلنگ میں بھی ملوث تھے اس لئے انہیں گرفتار کیا گیا ہے۔

ایفٹینٹ جنرل (ریٹائرڈ) سعید قادر : یہ سیریل نمبر 5 پر ساؤتھ افریکن تین لکھے ہوئے ہیں اور یہ غیر قانونی stay لکھا ہوا ہے۔ اس کا مطلب ہے قانونی داخل ہوئے تھے تو extension ہوئی stay کی، تو ساؤتھ افریکن کیسے پاکستان میں آئے۔

چوہدری شجاعت حسین : یہ غیر قانونی آئے تھے۔

ایفٹینٹ جنرل (ریٹائرڈ) سعید قادر : غیر قانونی نہیں اس میں آپ کا جواب ہے the number of foreigners arrested on charge of illegal stay. تو جب یہ داخل ہوئے تھے تو اس وقت اگر stay کا سوال ہے تو پھر تو ایک طرح یہ داخل ہوئے تھے یہ تو غیر قانونی داخلہ ہے۔ سوال تو انٹری کا ہے اگر تو غیر قانونی آئے تو پھر سوال ہی الٹا بن جاتا ہے؟ اگر غیر قانونی داخلہ ہے تو پھر بنگلہ دیشی صرف 45 نہیں ہو سکتے وہ تو ہزاروں میں ہوں گے۔

چوہدری شجاعت حسین : جناب والا! ہو سکتا ہے اس میں لفاظی میں کوئی فرق ہو تو میں پتہ کر کے بتا دوں گا۔

ڈاکٹر محمد ریحان : یہ جو افغانستان کے رہنے والے ہمارے ملک میں رہ رہے ہیں ان کے پاس آرمز بھی ہیں اور ہمارے ملکی قوانین کے مطابق ان کے پاس لائسنس نہیں ہیں جو ایک قسم کا جرم ہے۔ تو کیا وزارت داخلہ کسی قسم کا قدم اٹھانے پر غور کر رہی ہے؟

چوہدری شجاعت حسین : جناب والا! یہ تو ویسے نیا سوال بنتا ہے کیونکہ اسلحہ کے متعلق ہے لیکن جو افغان یہاں پر کیپوں کے اندر رہ رہے ہیں ان کے جو لیڈران ہیں ان کو اسلحہ کے لائسنس دیئے گئے ہیں۔

جناب چیئرمین : شکریہ جی۔

APPOINTMENT OF CHAIRMAN, CLA

*10. **Prof. Khurshid Ahmed:** Will the Minister Incharge of the Establishment Division be pleased to refer to Senate Starred Question No. 84, replied on 28th May, 1991 and state whether there is any proposal under consideration of the Government to appoint Chairman, Corporate Law Authority from amongst the officers of B-22, if not, its reasons?

Ch. Amir Hussain: No. The officer was posted as Chairman, Corporate Law Authority on 31-1-1990. Normally tenure of posting for an officer to a post is three years. Frequent transfers of officers affect the performance of the organisation and are not administratively desirable.

پروفیسر خورشید احمد: کوئی ضمنی سوال نہیں ہے۔
جناب چیئر مین: اچھا اگلا سوال نمبر 11 پروفیسر خورشید احمد صاحب۔

POLICE

*11. **Prof. Khurshid Ahmed:** Will the Minister for Interior be pleased to refer to Senate Starred Question No. 85 replied on 28th May, 1991 and state the total strength of the police in the federal capital area indicating also the number of police officials/officers engaged in VIP security, traffic duty and controlling law and order situation, separately in each case?

Ch. Shujat Hussain:

(a) Total strength.	5709
(b) Those engaged for VIP security duties.	2531
(c) Developed for traffic duty.	130
(d) For law and order duties.	2264

جناب چیئر مین: ضمنی سوال۔
پروفیسر خورشید احمد: اس میں سب سے پہلے تو آپ جناب چیئر مین! یہ دیکھیں کہ اسلام آباد جس کی آبادی غالباً چار لاکھ کے قریب ہے اس کے لئے جو پولیس فورس ہے لاء اینڈ آرڈر ڈیوٹی کے لئے وہ 2264 ہے اور ٹریفک کے لئے 130 ہے، اور صرف

وی آئی پی حضرات جو ہیں ان کی حفاظت کے لئے 2531، جو اگر آپ دونوں ملائیں یعنی لاء اینڈ آرڈر اور ٹریفک، تو اس سے بھی زیادہ، کیا میں پوچھ سکتا ہوں کہ اس proportion کی جسٹیفیکیشن کیا ہے ابھی جو اس سے پہلے میں نے اسلام آباد میں decoities، robberies murders, thefts کی فکر زدی ہیں اس کی روشنی میں کیا وزیر داخلہ جسٹیفائی کر سکیں گے کہ ٹوٹل یہاں کی جو فورس ہے اس کا 50 فیصد سے زیادہ صرف وی۔ آئی۔ پی ڈیوٹی کے لئے ہے۔

چوہدری شجاعت حسین : جناب والا! جہاں تک پروفیسر صاحب نے کہا ہے یہ واقعی قابل غور چیز ہے لیکن جو انہوں نے وی۔ آئی۔ پی سیکورٹی کے متعلق پوچھا ہے اس سلسلے میں یہ کہوں گا کہ یہ زیادہ تر جو ہیں فارن مشنرز کے اوپر guard کے طور پر کام کر رہے ہیں لیکن اس کے باوجود اب یہ ہم نے فیصلہ کیا ہے کہ کوئی ایسی سکیم بنائی جائے جس میں پروٹوکول اور دوسری امن عامہ کی ڈیوٹی کے لئے اسلام آباد پولیس کو علیحدہ علیحدہ کیا جائے۔

پروفیسر خورشید احمد : کیا وزیر داخلہ بتا سکیں گے کہ فارن مشنرز پر ان میں سے کتنے ہیں اور پاکستانیوں پر کتنے؟

چوہدری شجاعت حسین : زیادہ تر جناب والا فارن مشنرز پر ہیں۔

پروفیسر خورشید احمد : زیادہ تر نہیں ہمیں تعداد چاہئے۔

چوہدری شجاعت حسین : نیا سوال کر دیں تو فگر بتا دیں گے۔

پروفیسر خورشید احمد : ایک سپلیمنٹری اور ہے جناب میں یہی سوال ایک دوسرے

انداز میں اس سے پہلے کیا تھا، جو سینٹ میں 28 رمی کو آیا میں چاہتا ہوں کہ ذرا آپ کے سامنے اس کو پڑھ کر سنا دوں اور متوجہ کروں وزیر داخلہ کو کہ ان کی وزارت کیسے کیسے جواب دیتی ہے۔ میرا سوال اس وقت یہ تھا سوال نمبر 85۔

whether it is a fact that out of 5,679 police personnel, 3000 are doing security duties to protect VVIP's and VIP's, diplomats etc. while only 2,400 are dealing with the normal responsibilities of the Police dealing with prevention of crimes, controlling law and order situation, performing traffic duties around the federal capital.

اور اس کا جواب تھا، "No" اب جو تعداد آئی ہے وہ یہ ہے میں نے تعداد دی تھی 5679 اور انہوں نے تعداد بتائی ہے 5709.....

جناب چیئرمین: فرق تو ہے۔

پروفیسر خورشید احمد: جی فرق ہے اسی لئے میں کہتا ہوں کہ ذرا سوچیں کہ کیا پارلیمنٹ کے سوالات کو اس طرح ٹریٹ کیا جاتا ہے، آپ نے اس کا ایک تو جواب دے دیا حالانکہ آپ کا فرض تھا کہ اگر فرض کیجئے کہ تعداد جو میں نے دی ہے 25 آدمی زائد ہیں اس سے تو آپ بتادیں کہ نہیں 5679 نہیں بلکہ 5709 ہیں۔

چوہدری شجاعت حسین: جناب والا! انہوں نے پہلے سوال میں لکھے تھے اگر اتنے نہیں تو کتنے ہیں پھر تو میں اس کا جواب دے دیتا لیکن انہوں نے اس میں صرف یہ پوچھا ہے آیا اتنے ہیں تو ہم نے کہہ دیا 'No'۔

جناب چیئرمین: بہر حال وزارت کو بھی خیال رکھنا چاہئے کہ جتنی انفارمیشن دے سکیں وہ دیں۔ جی جناب آخری سوال۔

ڈاکٹر محمد ریحان: جناب والا! یہ میں وزیر داخلہ صاحب سے پوچھنا چاہوں گا کہ گورنمنٹ ہاسٹل پر کیا انتظامات ہیں؟ جب کہ وہاں ہم دیکھتے ہیں کہ جو اور جب جس وقت آنا چاہے گاڑی لانا چاہے آتے جاتے ہیں وہاں بے شک پولیس کھڑی ہوتی ہے لیکن ہم نے کبھی نہیں دیکھا کہ کسی سے انہوں نے پوچھا ہو کہ کہاں جا رہے ہو گاڑی کس کی ہے ابھی تک تو ایسا کوئی واقعہ ہوا نہیں ہے لیکن کوئی واقعہ بھی ہو سکتا ہے؟

جناب چیئرمین: جی جناب وزیر داخلہ صاحب۔

چوہدری شجاعت حسین: جناب والا! اس سلسلے میں میں یہ کہوں گا کہ قومی اسمبلی اور سینٹ کے تمام ممبران اگر لکھ کر دے دیں تو وہاں پر ہم گارڈ بٹھا دیں گے جو وہاں پر ہر آنے جانے والے کو روک لیا کریں گے۔

جناب چیئرمین: شکریہ جی اگلا سوال نمبر 12، سید اشتیاق اظہر صاحب۔

NARCOTICS CONTROL

*12. Syed Ishtiaq Azhar: Will the Minister for Narcotics Control be pleased to state:

(a) the purpose of establishing the Elite Force, its total strength and the expenditure incurred on its establishment;

(b) whether the performance of the above said force is satisfactory; and

(c) whether the offices of the said force established at Karachi and Peshawar are still working in the hired buildings, if not, its reasons?

Rana Chandar Singh: (a) The Anti Narcotics Elite Force has been set-up to investigate cases against, and prosecute, the narcotics traffickers. The sanctioned staff strength of the Force is as follows:—

Designation & Pay Scales of the post	No. of Posts
Director (BPS-19/20)	1
Deputy Director (BPS-18)	5
Asstt. Director (BPS-17)	10
Inspector (BPS-14)	20
Stenographer (BPS-15)	1
Stenotypist (BPS-12)	5
L.D.C. (BPS-5)	6
Naib Qasids (BPS-1)	6
Total:	54

A sum of Rs. 3.135 million has been spent so far on the establishment of this Force.

(b) The Force will be fully operational after its Members are vested with legal powers of search, arrest etc. and for this purpose a legislation is under consideration of the Government.

(c) The Elite Force Unit at Peshawar is housed in a rented building while the Unit at Karachi is located in office premises of Pakistan Narcotics Control Board Regional Office, Karachi.

جناب چیئرمین : ضمنی سوال ؟

سید اشتیاق اظہر : میں یہ پوچھنا چاہوں گا یہ elite force کس تاریخ کو معرض وجود میں آئی اور اس نے اب تک کیا کام کیا ہے ؟

رانا چندر سنگھ : جناب والا! یہ ایگری منٹ ہوا تھا 89ء میں امریکہ کے ساتھ اس کے بعد صرف کراچی اور پشاور میں 2 یونٹ ابھی تک آپریشن میں ہیں باقی تین یونٹس لاہور کوئٹہ اور اسلام آباد میں، ابھی تک ان یونٹس کی sanction نہیں ہوئی ہے۔

سید اشتیاق اظہر : اس نے اب تک کیا کام کیا ہے؟

رانا چندر سنگھ : کام تو وہی کیا ہے جو دوسرے افسر کرتے ہیں۔ لیکن اس حساب سے میں سمجھتا ہوں کہ جہاں تک لیجسلیشن پاورز کا تعلق ہے وہ لیجسلیشن ابھی تک پنڈنگ ہے۔ اور حکومت جلد ہی، بلکہ وہ (سمری) کینٹ کو بھیجی گئی ہے اور جب یہ پوری پاور سے آجائیں گے تو یہ ایلائٹ فورس باقاعدہ قانون کے تحت آپریشن میں آجائے گی۔
اخو نزاہہ برہہ ور سعید : یہ فورس کس نے تجویز کی۔ اتنا خوبصورت نام اور اتنا برا کام۔

رانا چندر سنگھ : یہ پچھلی حکومت خود ہی خوبصورت تھی۔ اس لئے انہوں نے یہ ایگری منٹ 89ء میں امریکہ کے ساتھ کیا تھا۔

جناب بوستان علی ہوتی : کیا یہ بتلائیں گے کہ آیا یہ صحیح ہے کہ ایلائٹ فورس کے افسران کو ایک تنخواہ امریکہ سے ملتی ہے اور ایک تنخواہ پاکستان سے دی جاتی ہے۔

رانا چندر سنگھ : ایگری منٹ کے تحت، اسٹیبلشمنٹ چارجز حکومت پاکستان دے گی باقی دوسرے چارجز امریکہ دیتا ہے امداد کی طرح۔ جس میں دفاتر، فرنیچر، و ہیکلو، وغیرہ شامل ہیں۔

جناب بوستان علی ہوتی : میں نے سیفک پوچھا ہے کہ ایک تنخواہ امریکہ سے ملتی ہے اور ایک تنخواہ پاکستان سے ملتی ہے۔ یہ بتائیں آپ۔

رانا چندر سنگھ : مجھے علم نہیں ہے۔ اگر امریکہ خفیہ طریقے سے ان کی جیب میں کوئی تنخواہ ڈال دے۔ ایگری منٹ میں کوئی ایسی چیز نہیں ہے۔

سید اشتیاق اظہر : یہ دو سال تک delay کیوں ہوا ہے۔ اسے اب تک کیوں پاس نہیں کیا گیا!

جناب چیئرمین : جی رانا چندر سنگھ صاحب۔ اس پر کوئی لیجسلیشن ہوئی تھی جو ابھی تک نہیں ہوئی وہ فرما رہے ہیں۔

رانا چندر سنگھ : پچھلے چھ مہینے میں 'میں نے ہی اسے بھیجا ہے اور یہ کیبنٹ کے سامنے پیش ہے۔ اس سے پہلے کوئی لیجسلیشن پچھلی حکومت نے کی ہی نہیں تھی۔ اس کی تاخیر کی وجہ یہ تھی اور اب باقاعدہ قانون سازی کے بعد یہ کیبنٹ کے سامنے ہے اور جیسے ہی اسے کیبنٹ پاس کرے گی یہ ایوان میں پیش کر دیا جائے گا۔

جناب چیئرمین : شکریہ جی۔ عبد اللہ شاہ صاحب۔

Syed Abdullah Shah: Please define the word, 'narcotics traffickers'. For whom you have established this Elite Force. What is the meaning of this word?

Rana Chandar Singh: I mean those who indulge in trafficking of heroin, charas and all these dangerous drugs which are poppy cultivation, cannabis, whoever indulge in this trafficking illegally they are called the 'narcotics traffickers'.

Mr. Chairman: Thank you. Prof. Khurshid Sahib.

Prof. Khurshid Ahmed: My question relates to the observation that the Elite Force so far does not have any legal power for search, arrest etc. then what else they are doing to investigate cases against and prosecute narcotics traffickers? Would the Minister kindly throw some light on that?

Rana Chandar Singh: These Elite Force's personnel who are not with legal powers, I am talking their duty as PNCB personnels and the vehicles that are provided they are used by PNCB and they are doing a good job and as soon as I get the legal powers they will be assigned as such.

Mr. Chairman: Thank you. Behrawar Saeed Sahib.

اخونزادہ بہرہ ور سعید : جناب میں یہ پوچھنا چاہوں گا کہ اس فورس کو جب حکومت پاکستان تنخواہ دیتی ہے تو اس میں امریکہ کو اتنا دخل دینے کی کیا ضرورت ہے۔ امریکہ کا اتنا پیار ہمارے ساتھ کیوں بڑھتا جا رہا ہے؟

رانا چندر سنگھ : یہ پیار پہلے سے موجود تھا اور میں کوشش کر رہا ہوں کہ اگر وہ

جاری رکھنا چاہتے ہیں۔ اس نمونے کی assistance اگر دی جاتی ہے۔ جس کے ذریعے میں اس فورس کو اس ٹریفکنگ کی روک تھام کے لئے استعمال کروں تو میرے خیال میں یہ ملک کے لئے بہتر ہے اور اس میں کوئی برائی نہیں ہے۔
جناب چیئرمین : عبداللہ شاہ صاحب۔

Syed Abdullah Shah: I would like to ask the honourable Minister that there was a news that two kilo of heroin were recovered from the House of a Minister of Baluchistan at Karachi and by trafficker I mean the person who has that stuff and has transferred it from one place to another and the Chief Minister of Sindh has admitted that they foisted a bogus case against that honourable Minister of Baluchistan. So, is he going to take action against those people involved in this case through this Elite Force?

Rana Chandar Singh: Mr. Chairman, the honourable member have gone on little bit a different side. As regards the case at Karachi by the Government of Sindh and again a Minister of Baluchistan being involved, they are being dealt with two Governments and if he gives in writing a question I will be able to answer him. Because I am not aware. The provincial government has got different agencies who have the similar powers to catch the traffickers whether certain honourable Minister was a trafficker or not it is to be known and I do not yet know what is happening between Sindh and Baluchistan.

Mr. Chairman: Thank you. Next question No. 13—Syed Ishtiaq Azhar.

جناب چیئرمین : اگلا سوال نمبر 13 جناب اشتیاق اظہر صاحب۔

URDU AS OFFICIAL LANGUAGE

*13. **Syed Ishtiaq Azhar:** Will the Minister for Defence be pleased to state the steps taken by the Government to introduce Urdu as official language in the various departments and units of the Pakistan Armed Forces?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: The relevant information is being collected from the quarters concerned and will be placed before the House as soon as it becomes available.

سید اشتیاق اظہر: میں نے سوال میں یہ دریافت کیا تھا اردو کے بارے میں کیا اقدامات کئے گئے ہیں۔ میٹرل collect کیا جا رہا ہے۔ اس کا steps سے کیا تعلق ہے؟ میں تو یہ جاننا چاہتا تھا کہ اس سلسلے میں اب تک کیا steps لئے گئے ہیں؟ یہ حکومت کی سطح پر فیصلہ ہونا چاہئے تھا۔

میجر جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک: آرٹیکل 251 کے تحت ہے

Official language of Pakistan is Urdu.

آرٹ فور سز تو بہت عرصے سے مجھے پر سنی معلوم ہے، کہ ان کے تقریباً سارے پمفلٹس کتابیں اور انسٹرکشنز جو ایشو ہوتی ہیں right upto the infantry schools وہ ساری اردو میں ہوتی ہیں اور میں سمجھتا ہوں کہ اگر پوری قوم کا حساب کیا جائے تو آرٹ فور سز اپنی قومی زبان اپنانے میں سب سے پیش پیش ہیں۔

جناب چیئرمین: شکریہ جی۔

PAYMENT MADE TO APP, PPI, UPP

*14. Syed Ishtiaq Azhar: Will the Minister for Information and Broadcasting be pleased to state the amount paid to APP, PPI and UPP by way of subsidy, subscription special assistance and subvention during the years 1985 to 1991 with year wise break-up?

Sheikh Rashid Ahmad: The amount paid to APP, PPI and UPP by way of subscriptions during the years 1985 to 1991 is as follows:—

APP	Rs. 11.16,000
PPI	Rs. 88,30,000
UPP	Rs. 01,24,000

Year-wise break-up for the year 1985—1991 is as follows:—

Year	Amount granted to			Remarks
	APP	PPI	UPP	
1985-86	228,000	1,500,000	21,000	
1986-87	228,000	1,500,000	21,000	
1987-88	205,000	1,350,000	19,000	Due to 10% economy cut.
1988-89	228,000	1,500,000	21,000	
1989-90	227,000	1,490,000	21,000	
1990-91		1,490,000	21,000	Through supplementary grants.
Total	11,16,000	88,30,000	1,24,000	

Grants totalling Rs. 1,47,996,750/- were paid to APP as per details below:—

Year	Grant
1985-86	Rs. 18,543,1750/-
1986-87	Rs. 22,446,000/-
1987-88	Rs. 25,200,000/-
1988-89	Rs. 25,674,000/-
1989-90	Rs. 28,237,000/-
1990-91	Rs. 27,896,000/-

(Rs. 14,241,000/- for implementation of 5th Wage Board Award of April 1990).

No special assistance/subsidy and subvention was provided to APP or any other news agencies during these years.

سید اشتیاق اظہر: ضمنی سوال۔ یہ جو جواب دیا گیا اس سے معلوم ہوتا ہے کہ یو پی کے اوّل دن سے ایک ہی نوعیت کی امداد مل رہی ہے۔ اس میں کوئی تبدیلی نہیں آئی ہے۔ اس کی کیا وجہ ہے۔

جناب چیئرمین: جی جناب شیخ رشید صاحب۔

شیخ رشید احمد : جتنا بڑا ساز ہو گا اتنی بڑی امداد دی جائے گی۔
سید فصیح اقبال : اے پی پی کے سلسلے میں جو گرانٹ ہے، میں سمجھتا ہوں کہ اس وقت اے پی پی حکومت کی تحویل میں ہے اس کا independent character نہیں ہے لہذا میں پوچھنا چاہتا ہوں کہ حکومت اس پر کتنا خرچ کرتی ہے، گرانٹ کے علاوہ۔
شیخ رشید احمد : جناب سب کچھ جواب میں دیا ہوا ہے، گرانٹ کے علاوہ کچھ نہیں خرچ کرتی۔

سید فصیح اقبال : میرے خیال میں یہ تو پورے ڈیپارٹمنٹ کو تنخواہ ہی دیتی ہے۔
شیخ رشید احمد : یہ گرانٹ لکھا ہوا ہے اگر آپ نیچے پڑھیں، زحمت گوارا کریں فصیح صاحب تو سب کچھ لکھا ہوا ہے۔
سید فصیح اقبال : نہیں، لکھا تو آپ کا ہے لیکن میں سمجھتا ہوں یہ تو خود حکومت کی ایجنسی ہے تو یہ گرانٹ تو نہ ہوئی یہ تو departmental ہوئی۔
شیخ رشید احمد : اے پی پی کی subscription بھی لکھی ہے اور گرانٹ بھی لکھی ہے دونوں آپ کے سامنے ہیں کوئی اور سوال ہو تو حاضر ہوں۔
جناب چیئرمین : اگلا سوال نمبر 15۔

ARMS AND AMMUNITION DUMP, NOWSHERA

*15. Mr. Shahzad Gul: Will the Minister for Defence be pleased to state:

(a) whether it is a fact that the recent blast in the Arms and Ammunition Dump at Nowshera was the 8th one of its kind; and

(b) whether it is also a fact that the Arms and Ammunition Dump at Nowshera are lying under the open sky; If so the steps the Government have taken to protect the said ammunition dumps?

Lt. Gen. (Retd.) Abdul Majid Malik: (a) Ammunition Accidents. — Small localised accidents have occurred in various Depots in the past. Accident at Ammunition Depot, Nowshera is a third explosion, first being at Ammunition Sub Depot, Harbanspura (Lahore) and second at Ojhri Camp, Rawalpindi.

(b) *Storage of Ammunition.*—According to the Explosive Regulations, ammunition can be stocked in open when covered accommodation is not available. The Explosive Regulations lay down the priorities which the different kinds of ammunition are required to get for covered accommodation.

جناب شنزاد گل : جناب والا! میرا سوال تھا کہ نوشہرہ میں جو بلاسٹ ہوا تھا اس سے قبل نوشہرہ ہی میں اسی ڈپو میں سات اور ہوئے تھے اور یہ آٹھواں تھا انہوں میں جواب میں کہا ہے کہ او جڑی میں ایک ہوا تھا اور ایک ہرنس پورہ میں ہوا ہے اور یہ تیسرا تھا میرا سوال ہے کہ نوشہرہ ڈمپ میں یہ آٹھواں تھا۔ کیا یہ درست ہے ؟

لیفٹنٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالمجید ملک : جناب چیئرمین، حقائق جو ہم نے ascertain کئے ہیں یہ جو تین بڑے accidents ہوئے ہیں

these are the major accidents that took place

جن کا یہاں جواب دیا گیا ہے ان ڈمپس میں اگرچہ پوری سیکورٹی measures لئے جاتے ہیں اور لینے چاہئیں اور اب نوشہرہ کے بعد اور بھی stringent ہو رہے ہیں لیکن اس میں smaller accidents that keep on taking place without much loss of either the material or any loss of life

(شامل نہیں ہیں) اسلئے ان آٹھ کا جو smaller ہیں مجھے اطلاع نہیں ملی ہے اور minor مختلف جگہوں میں ہوئے ہیں لیکن major یہی تینوں ہوئے ہیں جو ریکارڈ پر ہیں۔

جناب شنزاد گل : جناب والا! سٹورج کے متعلق انہوں نے کہا ہے حقیقت ہے کہ یہ اسی طرح باہر پڑے رہتے ہیں اور وہ کور وغیرہ ڈالا جاتا ہے اسی سوال کا ایک ”سی“ پارٹ بھی تھا جسے حذف کر دیا گیا ہے وہ اس سلسلے میں تھا کہ عام لوگ اور خصوصاً یہ افغان مجاہد جو ہیں ان کی رسائی اس ڈمپ تک ہوتی تھی اور انہی کی وجہ سے اور mishandling کی وجہ سے اس ڈمپ میں آگ لگی اور دھماکہ ہوا اور اتنا جانی اور مالی نقصان ہوا ہے اور اس کے بعد بھی ابھی نويس دفعہ بھی ہوا ہے جس میں فوجی بھی ہلاک ہوئے ہیں۔ 19 تک فوجی بھی ہلاک ہوئے ہیں ان میں ایک کیپٹن بھی ہلاک ہوا ہے کیا یہ درست نہیں ہے ؟

لیفٹنٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبدالمجید ملک : اس ضمن میں دو تین سوال پوچھے گئے ہیں پہلا تو یہ ہے کہ جو افغان مجاہدین ہیں ان کی ان ڈمپس تک رسائی ہے یا نہیں ہے جہاں

تک سیکورٹی ریگولیشنز ہیں کسی unauthorized person کی رسائی وہاں تک نہیں ہوتی دوسرا جو سوال ہے It is not really blowing up in a dump قصہ آپ سب کو پتہ ہے یوں ہوا ہے کہ نوشہرہ میں جو explosion ہوا ہے اس کی وجہ سے بہت سے blinds یا خطرناک bombs موجود تھے ان کو کئی ٹیمیں متعدد ہفتوں سے لگی ہوئی ہیں اکٹھا کر کے اور ایک دوسری جگہ جو آبادی سے دور ہے وہاں لے جاتے ہیں بڑا گڑھا کھود کر اس میں ڈالتے ہیں ان کو blow up کرتے ہیں unfortunately this is one of the accidents جہاں 18 جوان جو ہیں وہ unload کر کے یہی blinds جو ٹرک میں لے کر گئے تھے اس گڑھے میں رکھ رہے تھے گیارہ بجے کا وقت تھا we don't know what was the temperature or the heat یا ان میں سے کوئی blind explode ہو گیا and unfortunately the accidents took place

سید اشتیاق اظہر: ضمنی سوال جناب، میں نے سینٹ کے گزشتہ سینٹ کے اجلاس میں پوچھا تھا کہ او جھڑی کیمپ کے بارے میں جو رپورٹ ہے اس کے بارے میں کیا ہوا تو جواب ملا تھا کہ ابھی موصول نہیں ہوئی ہے میرے کہنے کا مطلب یہ ہے کہ اتنے بڑے سانچے کے بعد حکومت نے جیسا کہ اعلان کیا تھا کہ احتیاط برتی جائے گی اور ڈمپس آبادیوں سے دور بنائے جائیں گے اگر ان ہدایات پر یا ان یقین دہانیوں پر عمل کیا جاتا تو شاید نوشہرہ کے حادثے سے ہم لوگ بچ سکتے تھے۔ میں سمجھتا ہوں کہ اب بھی ضرورت ہے کہ او جھڑی کیمپ کی رپورٹ منظر عام پر لائی جائے اس میں جو کچھ معاملات ہیں اس کی روشنی میں ہمارے پورے جتنے ڈمپ ملک میں ہیں ان سب کی سیکورٹی کے نظام کو از سر نو مرتب کرنے کی ضرورت ہے کیا اس پر جناب وزیر غور فرما رہے ہیں۔

لیفٹیننٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک: اس ضمنی سوال کے دو حصے ہیں، پہلا حصہ یہ ہے کہ ڈمپس جو ہیں ان کو آبادی سے دور لے جایا جائے اس کے متعلق کئی سالوں سے یہ کوشش ہو رہی ہے لیکن جناب چیئرمین آپ appreciate فرمائیں گے کہ اتنے بڑے ڈمپس کو move کرنے کے لئے جگہ amunition کو move کرنا اس کے لئے بکرز اور other things بنانے کے لئے اس سارے معاملے میں billions of rupees آتے ہیں example یہ ہے کہ نوشہرہ کے لئے ایک جگہ جو آبادی سے دور

ہے وہاں زمین ابھی acquire ہو چکی ہے اور ہو رہی تاکہ اس ڈمپ کو move کیا جائے اس کو move کرنے میں physically it may take seven years ایک تو اس کا یہ پہلو ہے دوسرا انہوں نے کہا کہ security arrangements پہلے بھی تھے لیکن اب اس حادثے کے بعد as is normal, security arrangements جو ہیں پہلے سے زیادہ tighten ہو رہے ہیں۔

ڈاکٹر محمد ریحان : پہلے تو وزیر موصوف یہ بتائیں گے کہ 31 مئی کو جب explosion ہوا تو ایک enquiry committee constitute کی گئی اور اس کو بھی تقریباً بھی ڈیڑھ مہینہ ہو گیا لیکن اس کے متعلق ہم نے کچھ نہیں سنا دوسرا اس سلسلے میں میں یہ بھی عرض کرنا چاہوں گا کہ جب ایمنونیشن ڈپو میں بلاسٹ ہو گیا اور اس کے بعد کچھ blinds جیسا کہ انہوں نے کہا کہ اس میں کچھ راکٹ تھے یا دوسرا ایمنونیشن تھا تو اس کو ضائع کرنے کے لئے کیا یہ مناسب تھا کہ بالکل نوشہرہ کے پاس ہی آبادی کے درمیان اس کو ضائع کرتے بجائے اس کے کہ اس کو کہیں دور جا کر ضائع کرتے، یہ تو خدا کا شکر ہے کہ وہاں کچھ اور نہیں ہوا وہاں پر جو نزدیک فوجی جوان تھے ان بچاروں کا انتقال ہو گیا ورنہ میرے خیال میں اس سے سو گنا تباہی ہو جاتی یہ تو اللہ تعالیٰ کا کرم ہے کہ لوگ بچ گئے ورنہ یہ تو غلطی کے اوپر اور بڑی غلطی ہوئی ہے کہ اس کو ضائع کرنے کے لئے وہی جگہ نوشہرہ کے پاس ہی منتخب کی گئی۔

لیفٹنٹ جنرل (ریٹائرڈ) عبد المجید ملک : جناب چیئرمین! میں سمجھتا ہوں کہ یہ نظریہ جائز نہیں ہے fact of the matter is کہ وہ ammunition ایسی جگہ ضائع کرنے کے لئے لے جایا گیا اور میلوں جھنڈیاں لگائی گئیں منادی کی گئی جو سسٹم ہے کہ کوئی سویلین اس علاقے میں نہ آئے کیوں کہ unsafe ہے اور یہاں blinds destroy کئے جائیں گے تو اس کا نتیجہ یہ ہے اللہ کا شکر تو ضرور ہے کہ کوئی سویلین اس سے ہلاک نہیں ہوا لیکن یہ اللہ کے بندے جو ہیں ان کا بھی شکریہ ادا کرنا چاہئے کیوں کہ انہوں نے سارا ایریا صاف کر کے یہ بم اڑائے ان کی اپنی جانیں تو گئیں لیکن کوئی سویلین involve نہیں ہوا

OFFICERS INVOLVED IN NARCOTICS TRAFFICKING

*16. **Syed Iqbal Haider:** Will the Minister for Narcotics Control be pleased to state whether it is a fact that the U.S. Government or any of its department has indicated that thirty officers of the Government of Pakistan are involved directly or indirectly in the smuggling of drugs, if so, the names of such officers and action, if any, taken by the Government against these officers so far?

Rana Chandar Singh: No such list has ever been provided by the Government of the United States of America to the Government of Pakistan. The question of providing the requisite details therefore does not arise.

Syed Iqbal Haider: Supplementary question Sir, though the honourable Minister has said that Government of the United States has not provided him any list of officials of the Narcotic Control Board involved in the drug trafficking smuggling, and etc., but is it not a fact that the entire staff of the Narcotic Control Boards, Regional Directorate in Lahore was suspended because of their involvement in drug, including its number one and number two? Is it not a fact that the Narcotic Control Board staff is involved in the theft of chemicals of six metric ton heroin making chemicals acidic hydrates from the dangerous cargo shed of the Karachi port? Is it not a fact that UNDP had sent a report to Government of Pakistan expressing its grave concern about the impunity and the liberty the drug traffickers are enjoying in Pakistan in smuggling of the drugs?

Mr. Chairman: Rana Chandar Singh Sahib.

Rana Chandar Singh: Sir, if you would read the question, it was whether any list was provided by the United States with regard to certain officers but the honourable member has cited two different cases which are not covered; but to answer it, as far as the officers of the Regional Directorate at Lahore are concerned, it is not the United States but it is my Ministry which came to know that the entire Directorate was indulging in the trafficking and I suspended all of them in one go, right upto Peon. They are all thrown out and not allowed to enter in office as far as PNCB is concerned.

(2) As far as the acidic hydrates the honourable member has cited some case it is under investigation and the Prime Minister is pleased to

ask me to investigate this particular case. As you are aware Sir, that it concerns many Ministries like Ministry for Communications because this acidic hydrates was lying at Karachi Port Trust. Then, Customs is also responsible. Therefore, the Ministry for Finance is directly involved.

(3) FIA and other departments are concerned. So, the Minister for Interior is also directly involved. So, not in a manner that they are talking, I am talking about the Ministries which concern, it is not only Narcotics Division.

Mr. Chairman: You mean it is not the Ministers as the Ministries which are involved.

Syed Iqbal Haider: In the drug trafficking.

Rana Chandar Singh: And the Prime Minister was pleased to ask me to investigate and take up this case and I am responsible now on my direction several teams from Customs, FIA and other PNCB are investigating this case and as soon as I come to know, I will let this House know the results.

Mr. Chairman: Thank you. Time is over.

Syed Iqbal Haider: What about the UNDP report?

جناب چیئر مین : سید عبداللہ شاہ صاحب کے سوال کا جواب نہیں آیا اور وقت بھی ختم ہو گیا ہے جناب وزیر داخلہ صاحب یہ جواب نہیں آیا۔
چوہدری شجاعت حسین : آگیا ہے۔
جناب چیئر مین : کم از کم عبداللہ شاہ صاحب کو دے دیں۔
چوہدری شجاعت حسین - دے دوں گا۔

PROMISED REPLIES

LOSSES FACED BY PAKISTAN STEEL

*24. **Prof. Khurshid Ahmad:** Will the Minister for Production be pleased to state:

(a) Whether it is a fact that huge losses faced by Pakistan Steel during the last few years have been caused, among others, by placing

supply orders with the companies which had failed to fulfil their obligations in the past and were black listed, including M/s. Iqbal Industries—a unit of Khawaja Group of Industries.

(b) whether it is also a fact that some of these companies were not only given repeated orders but the liquidated damages were also waived amounting to around a million rupees; and

(c) whether it is a further fact that because of the failure of these defaulter firms, supplies had to be procured from local market at prices higher than the prices on which bids were accepted? If so, the details of expenditure incurred on that account during the years 1987-88?

Engr. Islam Nabi: (a) The Dawn of February 18, 1991, had carried a news story alleging that Pak Steel had suffered a loss of over Rs. 23.53 million owing to delayed supply of material from a black listed firm. Taking cognizance of the news item under my directions an inquiry has been conducted. The inquiry report has been received recently and is under examination in the Ministry. As a result of failure to fulfil their obligations M/s Khawaja Group all its companies stood black-listed on 19, October 1988. According to the Inquiry Officer there is reasonable presumption to support the conclusion that M/s. Iqbal Industries belongs to the Khawaja Group. The relevant documents/files of Pakistan Steel on this subject have been taken away by FIA who are conducting a parallel inquiry in the matter. The question whether or not Iqbal Industries belongs to M/s. Khawaja Group can be definitely established after the record is received back from F.I.A.

(b) According to the Inquiry Officer no contracts were awarded to the companies which have been black-listed by name. The liquidated damages referred to were waived in case of M/s. Iqbal Industries.

(c) According to the inquiry report 683 metric tons of zinc ingots were purchased from the market during the year 1988-89. Pakistan Steel had to incur an extra expenditure of Rs. 7.14 million due to the default of M/s. Iqbal Industries. No purchases of similar nature were made in earlier or later years.

OIL REFINERY

*62. **Mr. Abdul Majid Kazi:** Will the Minister for Production be pleased to state:

(a) The oil refining capacity and total cost with break-down of local and foreign exchange components of proposed refinery at Talhar in Sindh Province;

(b) The internal financial rate of return (IFRR), internal economic rate of return (IEER), average foreign exchange savings per year, payback period of the total capital investment and that of foreign exchange component of the above project at the current imported price of the products;

(c) The month-wise quantities of the imported refined products alongwith their cost, product-wise for the period between June and November, 1990; and

Estimated quantities of refined products by the turn of the century and their cost on the basis of current prices; and

(d) The steps, the government is taking to over come the above situation with a view to saving foreign exchange cost on the import of refined products.

Engr. Islam Nabi: The oil refining capacity of the refinery proposed to set-up in lower Sind would be 30,000 barrels per day expandable to 45,000 barrels. Cost of the project based on preliminary estimate will be around Rs. 2100 million including a foreign exchange component of Rs. 630 million. It has been proposed to set-up this project in the Private sector.

The economic indicators of the project based on average prices of June, 1989 to July, 1990 and August to September, 1990 are as under.

These are preliminary estimates as the project document is yet to be finalized:

	June-89 July-90	Aug.-Sept. 1990
Internal Financial rate of return (IFRR) % per year.	17.4%	34.1%
Internal economic rate of return (IERR) % per year.	23.2%	46%
AVG Foreign exchange savings (US\$ million/year%)	27.4%	61.6%
Payback period.	3.8 yrs.	2 years.
F.E. payback period.	18 months	8 months.

Petroleum refined products are imported by Ministry of Petroleum. Data obtained from them is attached. Projected estimates of quantity (total demand) and prices of the refined products in the country by 1999-2000 are expected to be as follows:—

(a) Expected Quantities (000 MT)

<u>Products.</u>	<u>1990-2000</u>
M.S.	1000
S. Kerosene.	1145
MSD	5880
F.O.	5280

(b) Expected prices (US\$/MT) based on projected Arabian Gulf spot prices.

<u>Products.</u>	<u>1999-2000</u>
M.S.	370
S. Kerosene.	420
HSD	375
F.O.	210

However, these estimates will have to be reviewed in view of the Gulf crises.

Efforts are being made to save foreign exchange by adopting energy conservation approach, exploring more crude oil wells and enhancing refining capacity.

MINISTRY OF PETROLEUM PRODUCTS DURING JUNE - NOVEMBER, 1990

Quantity in Tonnes
of Value in Million Dollars

Month	Kerosene		H.S.D.		H.O.B.C.		Fuel Oil		100 LL	
	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value	Quantity	Value
June, 1990	20,446	3,176	131,678	18,023	10,187	1,548	135,671	8,571	—	—
July, 1990	30,041	5,194	256,726	37,896	11,212	2,009	119,773	9,607	—	—
August, 1990	59,399	22,611	221,293	69,842	4,322	0,904	20,375	3,571	—	—
September, 1990	34,976	12,698	166,183	52,233	11,182	4,701	151,861	21,748	1,648	1,067
October, 1990	51,169	26,355	200,231	72,485	16,115	8,213	56,944	9,049	—	—
November, 1990	59,586	28,296	201,507	67,648	8,543	3,227	74,124	11,182	—	—

*29. **Syed Iqbal Haider:** Will the Minister for Production be pleased to state:

- (a) Whether it is a fact that almost 4000 workmen have been recruited on retainership basis, with the facilities of medical and transport allowances, in the Pakistan Steel in violation of the guidelines issued by the Ministry of Production *vide* letter No. 7(50)/90/P-III, dated 17th October, 1990; if so its reasons?
- (b) The total monthly expenditure being incurred towards salary and other allowance of these employees; and
- (c) Whether the recommendations of the Senate Standing Committee on Production *etc.* have been implemented in this regard; if so, the details thereof?

Engr. Islam Nabi: (a) It is not a fact that 4000 workmen have been recruited on retainership basis with facilities of medical and transport allowances. Only 1032 workmen have been engaged on retainership basis. They are not entitled to medical and transport facilities. Violation of the guidelines issued by the Ministry of Production *vide* letter No. 7(50)/90/P-III, dated the 17th October, 1990 is not involved because the retainers have been engaged on casual basis for periods upto 89 days only on as and when required basis for specific works of repairs and maintenance.

(b) The total monthly expenditure is Rs. 13,00,300/-P.M. *i.e.* Rs. 1259.98 per head (average) per month.

(c) Provincial/Regional quota is applicable only to fresh recruitment to posts equivalent to BPS-17 and above. At present there is a complete ban on fresh recruitments. However, as and when the ban is lifted, the recommendations of the Senate Standing Committee with regard to maintenance of Provincial/Regional quota will be implemented.

LEAVE OF ABSENCE

جناب چیئرمین: رخصت کی درخواستیں

جناب عبدالخالق خان علاج کی عرض سے امریکہ میں مقیم ہیں انہوں نے حالیہ مکمل اجلاس کے لئے رخصت کی درخواست کی ہے۔ کیا آپ ان کی رخصت منظور فرماتے ہیں۔
(رخصت منظور کی گئی)

ADJOURNMENT MOTIONS

Mr. Chairman: Now we come to the Adjournment Motions.

Adjournment Motion No. 3, Prof. Khurshid Ahmed.

(1) RE-APPOINTMENT OF DOCTORS DESPITE THE BAN IMPOSED ON RECRUITMENT

پروفیسر خورشید احمد: بسم اللہ الرحمن الرحیم۔ جناب چیئرمین! میں اس معزز ایوان کی اجازت چاہتا ہوں کہ حسب ذیل تحریک التواء پیش کروں۔ روزنامہ 'جنگ' راولپنڈی یکم جون 1991ء کی اطلاع کے مطابق وزیراعظم کی جانب سے نئی بھرتی پر پابندی کے باوجود وزارت صحت نے ملک کے مختلف ہسپتالوں میں میڈیکل افسروں کی تقرری کے احکامات جاری کئے ہیں جبکہ تین سیکورٹی کارڈز کو صرف اس بنا پر ملازمت سے برطرف کر دیا گیا تھا کہ انہیں اس پابندی کے باوجود بھرتی کیا گیا تھا۔ یہ ایک اہم قومی نوعیت کا معاملہ ہے اس لئے میں درخواست کرتا ہوں کہ سینٹ کی معمول کی کارروائی روک کر اس معاملہ کو زیر بحث لایا جائے۔

Mr. Chairman: Minister for Health, is it being opposed?

Mr. Tasneem Nawaz Gardezi: Opposed.

Mr. Chairman: It is being opposed.

Prof. Khurshid Ahmed on admissibility, please.

پروفیسر خورشید احمد: مسئلہ بہت لمبا نہیں ہے جہاں تک ایڈمسیبلیٹی کا تعلق ہے جناب چیئرمین! جس بنا پر میں نے اس مسئلے کو آپ کے سامنے رکھا ہے وہ یہ ہے کہ بھرتی پر پابندی جو ہے اس ملک میں جس میں بیروزگاری 12 سے 15 فیصدی لیبر فورس کی ہو ایک بہت سنگین اقدام ہے حکومت کی جو بھی مشکلات ہوں لیکن اتنے بڑے پیمانے پر بیروزگاروں کی موجودگی میں بھرتی پر پابندی لگانا جو ہے یہ ایک غیر معمولی واقعہ ہے اور اس کی وجہ سے ہزاروں افراد متاثر ہو رہے ہیں ایک طرف آپ پابندی لگاتے ہیں تو دوسری طرف آپ کی کچھ وزارتیں اس کی خلاف ورزی کرتی ہیں اگر یہ رپورٹ درست ہے تو بتایا گیا ہے کہ

وزارت صحت نے پنجاب انسٹی ٹیوٹ آف کارڈیالوجی لاہور اور پاکستان انسٹی ٹیوٹ آف میڈیکل سائنسز اسلام آباد ان دونوں اداروں سمیت متعدد ہسپتالوں میں میڈیکل آفیسروں کی تقرریوں کے احکام جاری کئے ہیں تو یہ وائیلیشن اگر ہوا ہے تو بجائے خود یہ ایک سنگین معاملہ ہے اس کا تعلق مرکزی حکومت سے ہے اور ان اداروں سے ہے جن میں سینکڑوں افراد قطار میں کھڑے ہیں یعنی انتظار میں ہیں اور آج سے نہیں ایک مدت سے انتظار کر رہے ہیں دوسرا پہلو ایک ہی حکومت کی پالیسی کے تضاد کا ہے ایک ہی ادارے میں ایک طرف آپ نئے لوگوں کو اپوائنٹ کر رہے ہیں اور دوسری اگر کچھ افراد اپوائنٹ کر دیئے گئے تھے تو ان کو اس بنا پر کہ اس حکم کی خلاف ورزی ہوئی ہے آپ ڈمس کر رہے ہیں یہ contradiction ہے تو ان دو پہلوؤں سے میں سمجھتا ہوں کہ یہ مسئلہ اہم ہے اور چونکہ اس کا تعلق مرکزی پالیسی سے ہے اور چاہے اس میں متعلقہ افراد چند ہی ہوں دراصل اس کی implications ہزاروں افراد کے لئے ہے اس لئے ضروری ہے کہ حکومت اس معاملے میں اپنی پوزیشن واضح کرے یا اس تضاد کو دور کرے یا کوئی راستہ نکالے۔

جناب چیئرمین : وزیر صحت صاحب۔

Syed Tasneem Nawaz Gardezi: Mr. Chairman, I have opposed this adjournment motion on the ground that the news is totally baseless and without any fact. We have not recruited or appointed any officers in the federal department or federal institutions. On the contrary, Sir, we have terminated those 3 class IV employees who were appointed by the Director (PIMS). When we came to know about this irregularity the Ministry has terminated these 3 class IV employees. So, I assure the honourable member that we have not employed, we have not given any appointments to any officers. So far as the Punjab Institute of Cardeology is concerned, it is under the Punjab Government. I cannot say about that.

Mr. Chairman : In the light of the statement by the Minister, Prof. Sahib, would you like to press?

پروفیسر خورشید احمد : اگر معلومات درست نہیں ہیں تو We accept his statement.

Mr. Chairman: Thank you. So, this is not pressed.

Next are the adjournment motions No. 4 and 5. Both are in the name of Prof. Khurshid Ahmed.

An honourable Member. I wish you would take these motions separately.

Mr. Chairman: So, we will take up 4 first and then we will take up 5.

Prof. Khurshid Ahmed: At least on technical point I have no reservation in conceding to his opinion.

Mr. Chairman: They would like two people to oppose you.

(II) RE-GRANT OF VISA FOR USA ON RECOMMENDATORY LETTERS OF THE MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS TO UN-AUTHORISED PERSONS

پروفیسر خورشید احمد: اچھا ہے دو وزیر دفاع کر لیں گے۔ جناب چیئرمین! میں اس ایوان کی اجازت چاہتا ہوں کہ مندرجہ ذیل تحریک پیش کروں۔ جناب چیئرمین، یکم جون، روزنامہ ”جنگ“ راولپنڈی کی اطلاع کے مطابق دفتر خارجہ کی طرف سے عام شہریوں کو سرکاری ملازم ظاہر کرتے ہوئے امریکہ کے لئے ویزا دلانے کے سکیئنڈل کا انکشاف ہوا ہے۔ امریکی ویزوں کے حصول کے لئے دفتر خارجہ کے سفارشی خطوط کے ذریعہ جن افراد کو ویزا دلوانے کی کوشش کی گئی ہے ان میں اکثریت دفتر خارجہ کے اعلیٰ حکام کے رشتہ داروں کی ہے اطلاعات میں سب سے زیادہ تشویش کک یہ پہلو ہے کہ قومی اسمبلی کے ایک رکن نے امریکی ویزے کے ایک امیدوار کو دفتر خارجہ کا خط دلوانے کے لئے مبینہ طور پر پچاس ہزار روپے رشوت وصول کی۔ اس سکیئنڈل کا ایک دلچسپ پہلو یہ بھی بتایا گیا ہے کہ وہاں میں ایک انجینئر نے اس طریقہ کار کو مستقل کاروبار کی شکل دے رکھی ہے اور کچھ افراد کو پاکستان آرڈیننس فیکٹری کا ملازم ظاہر کر کے دفتر خارجہ سے سفارشی خطوط جاری کرائے۔ کیونکہ ایک انتہائی اہم اور فوری علم میں آنے والا معاملہ ہے اس لئے میں درخواست کرتا ہوں کہ سینٹ کی معمول کی کارروائی روک کر اس اہم معاملہ پر بحث کی جائے۔

Mr. Chairman: It is being opposed.

Mr. Hamid Nasir Chattha: Is it being opposed.

پروفیسر خورشید احمد : جناب والا! میں سب سے پہلے تو آپ کے سامنے وہ facts رکھنا چاہتا ہوں، اگر یہ facts ہیں جن کو میں نے سٹڈی کیا ہے

Syed Abdullah Shah: Sir, I draw your kind attention to Rule 76 (4) pertaining to the adjournment motions and with your permission I read:

“Rule 76 (4): If the motion is opposed the Minister may make a brief statement thereon to which the member may reply confining himself to the question of admissibility of the motion”.

So, I will request you that the honourable Minister by simply saying, “I oppose it”, he should also make a statement and then only you can call upon the mover of the motion to say something. This is how I read this rule Sir.

جناب چیئرمین: normally ہماری یہ practice رہی ہے کہ

Mr. Hamid Nasir Chattha: If the honourable member wishes that I make, a statement I am available and quite ready.

Mr. Chairman: First let us be clear about the rule. You see here the practice has been that we ask the Minister whether he opposes and this itself is treated as a brief statement that he is opposing on technical grounds or whatever grounds and then we ask the member to explain how it is admissible because he opposes the admissibility and then the Minister replies. Now, you let me know what was your practice in the Sindh Assembly.

Syed Abdullah Shah: Sir, we were doing differently, the Minister had to make a statement on the adjournment motion and after hearing the Minister if the mover thought that it was not necessary and he will not press it then it was withdrawn.

جناب چیئرمین: جی پروفیسر صاحب۔

پروفیسر خورشید احمد : جناب والا! ہمارے ہاں تو یہ پریکٹس رہی ہے کہ پہلے ایڈجرنمنٹ موشن پڑھی جاتی ہے اگر وزیر صاحب اس کو accept کر لیں تو then it is admitted اور اگر ایسا نہ ہو پھر وہ شخص جو تحریک پیش کر رہا ہے وہ مختصر دلیل دیتا ہے کہ یہ کیوں admissible ہے اور پھر وزیر صاحب اس کا جواب دیتے ہیں اور اگر کوئی

بات محرک کو کہنی ہوتی ہے تو وہ کہتا ہے یا پریس کرتا ہے اور پھر اس کے بعد رولنگ ہوتی ہے، ہم نے تو یہ procedure follow کیا ہے۔

Mr. Chairman: Luckily we have three former Speakers.

ذرا ان سے بات تو کرتے ہیں۔ فخر صاحب، آپ کے زمانے میں کیا پریکٹس رہی ہے

Syed Fakhar Imam: Mr. Speaker, the mover of the adjournment motion is to state the motion itself then technically he would in accordance with the rules and procedures say that this adjournment motion actually adheres to the rules and procedures and it used to be technically opposed and then it was upto the Speaker or the Chairman to determine whether it was in accordance with the rules and procedures.

جناب چیئرمین: چھٹے صاحب، آپ کے زمانے میں کیا طریقہ کار رہا ہے۔

Mr. Hamid Nasir Chattha: Mr. Chairman, I think, I agree with my colleague there the technical position is that an adjournment motion is moved and if it is opposed then only the admissibility is discussed on technical ground and then the Speaker or the Chairman gives a ruling on it. But in practice what has been happening is that the adjournment motion is moved, it is opposed, then the member moving makes a brief statement and then the Minister makes a brief statement and it is upto the member whether to press it or not and for the Chairman to rule whether it is admissible or not. This is the practice which we have been following but technically what my colleague from Sindh has pointed out is correct that at this stage only the admissibility should be discussed.

Mr. Chairman: No, it is admissibility which is being discussed but the question is that as Syed Abdullah Shah has said that according to Rule 76 (4) he says:

If the motion is opposed the Minister may make a brief statement.....

He wants you to make a brief statement at this stage after the member has read his motion. According to Abdullah Shah Sahib the Minister should make a brief statement and thereafter the member should address the Chair on the question of admissibility.

Mr. Hamid Nasir Chattha: Well, this is what is stated by the Senate rules Mr. Chairman.

Mr. Chairman: But we have been taking the statement of the Minister saying that he opposed it as a brief statement.

Mr. Hamid Nasir Chattha: We have different rules in the National Assembly.

Mr. Chairman: What are those? Do you get the National Assembly Rules.

Mr. Hamid Nasir Chattha: No, I have not got them here with me Sir.

جناب چیئرمین: لاء منسٹر صاحب، آپ نے اس کو دیکھا ہے۔
چوہدری امیر حسین: جناب والا! اس میں جو جناب نے قاعدہ 76 والا حوالہ دیا ہے، اس میں پریکٹس تو یہ ہے کہ جب کوئی تحریک التوا اپوز کی جاتی ہے تو بجائے اس کے وزیر صاحب کہیں کہ these are the grounds ان پر base کر کے میں اپوز کرتا ہوں۔ اس کے بعد محرک ہیں جو وہ کہیں کہ اس کو ایڈمٹ کیا جائے ان grounds پر، تو یہ vice versa ہو گیا کہ پہلے جب اپوز کر دیا جاتا ہے تو جیسے کہ اصولی طور پر ایک آدمی کا ہے، دوسرا deny کرتا ہے، اپوز کرتا ہے تو جو پٹیشنرز ہو گایا جو mover ہو گا، اس نے اپنا کیس بلڈ اپ کرنا ہوتا ہے، اس کی رپلائی پھر وزیر صاحب نے دینی ہے۔ لیکن اس میں ذرا دوسرے طریقے سے لکھ دیا گیا ہے لیکن یہ پریکٹس اتنی established ہو چکی ہے کہ جو کہ اس وقت چل رہی ہے کہ mover move کرتے ہیں۔ اگر ٹریڈری بنجر کی طرف سے اپوز ہو جاتا ہے تو پہلے mover کو موقع دیا جاتا ہے، اس میں لکھا ہوا ہے کہ پہلے اپوز کرنے والے کو موقع دیا جاتا ہے۔ بات تو جناب والا، ایک ہی ہے لیکن ہم اگر strictly rule پر عمل کریں گے تو منسٹر صاحب پہلے بات کریں گے۔ لیکن اصولی طور پر یہ بات ہے کہ جو پہلے move کرتا ہے، اس کو پتہ ہوتا ہے کہ اس کیس کی بیک گراؤنڈ کیا ہے کہ یہ grounds ہیں یا ان وجوہات کی بنا پر میرا کلیم بنتا ہے۔ میرا کیس for admission بنتا ہے۔ تو جو آدمی rebut کرتا ہے اس نے بعد میں جواب دینا ہوتا ہے۔ تو رولز میں جس طرح لکھا گیا ہے، وہ construction نہیں ہے، فارم صحیح نہیں ہے۔

جناب چیئرمین: تو بہر حال یہ important question ہے

So, please if you can look at the parliamentary practice in England and in other parliamentary countries, we will also look upon the National Assembly Rules and in the meantime we will follow the present practice. But I would like to be guided more on this question and whoever else can guide me on it. We also have to see which is a better practice. Because, I think, it is more probably in the interest of the House that the members make a full statement and the Minister reply that is my off-hand reaction, but we will see. Yes, Prof. Sahib on the admissibility of this.

پروفیسر خورشید احمد: جناب والا! سب سے پہلے تو ہم یہ متعین کر لیں کہ جو مسئلہ میں اٹھا رہا ہوں وہ کیا ہے۔ یہ ٹھیک ہے کہ illegal visas ساری دنیا بھر میں جاری ہوتے ہیں، وہ میرا موضوع نہیں ہے۔ میرا موضوع یہ ہے کہ اس ملک میں اگر یہ رپورٹ درست ہے کہ خود امریکی سفارت خانے اور کونسلینٹ نے دفتر خارجہ کو یہ رپورٹ کیا ہے کہ دفتر خارجہ کی طرف سے ایسے خطوط افراد کے نام ایشو کئے گئے جنہیں سرکاری ملازم، سرکاری پاسپورٹ ہولڈر ڈپلومیٹک پاسپورٹ ہولڈر یا سرکاری مقاصد کے لئے ملک سے باہر جانے کے لئے خط لکھا گیا سفارت خانے کو کہ فلاں شخص جو ہے جس کا یہ پاسپورٹ نمبر ہے یہ سرکاری کام کے لئے جا رہا ہے آپ اسے ویزا دے دیں اور یہ جاری ہوا یعنی وہ افراد جو ہیں وہ نہ سرکاری ملازم تھے اور نہ باہر سرکاری مشن پر جا رہے تھے۔ یہ کوئی ایک آدھ واقع نہیں بلکہ اس قسم کے متعدد واقعات ہوئے ہیں اس میں صرف اسلام آباد ہی ملوث نہیں ہے بلکہ اس سے باہر کے لوگ بھی ملوث ہیں اس رپورٹ میں اس کے کچھ شواہد دیئے گئے ہیں کہ فلاں تاریخ کو ایمپسی نے خط بھیجا ہے کہ فلاں ڈائریکٹر فارن آفس کا، اس کے توسط سے اس کے دفتر سے بار بار خط آتے رہے ہیں اور اس میں پھر یعنی مختلف کیٹیگریز ہیں جن میں یہ چیز بھی ہے کہ ڈپلومیٹک پاسپورٹ بھی لوگوں کو دیئے گئے ہیں تو جس بات کو میں یہاں لانا چاہ رہا ہوں وہ یہ ہے کہ اگر یہ صحیح ہے کہ فارن آفس اور اس کے وسائل استعمال کئے گئے ہیں اس طرح غلط ویزے حاصل کرنے کے لئے، اور یہ سلسلہ ایک مدت سے چلتا رہا ہے، حال ہی میں یہ پکڑا گیا ہے۔ یہ صحیح نہیں ہے۔ اس کے نتیجے کے طور پر نمبر 1 پاکستان کا وقار مجروح ہوا۔ 2۔ پاکستان کے فارن آفس اور اس کے سرکاری حکام بالا جو ہیں ان کی تحریر ان کے دفتر کی تحریر جو ہے وہ بے وزن ہو کر رہ گئی

ہے۔ اس کے نتیجے کے طور پر دوسرے افراد جن میں پارلیمنٹ کے ممبر بھی شامل ہیں، ان سب کے بارے میں ایک شبہ کی فضا پیدا ہو گئی ہے اور نتیجتاً جو نارمل courtesy ملتی تھی وہ ختم ہو گئی تو فی الحقیقت یہ ایک اتنا سیریس مسئلہ ہے، قومی اہمیت کا مسئلہ ہے کہ اس کے اوپر بحث ہونی چاہئے۔ میں نے بہت ہی اختصار کے ساتھ عرض کیا ہے۔ کہیں تو میں وہ رپورٹیں بھی پڑھ دوں جو کہ میرے پاس موجود ہیں۔

جناب چیئرمین: پہلے دیکھتے ہیں کہ وزیر صاحب کیا کہتے ہیں۔

Mr. Hamid Nasir Chattha: Thank you Mr. Chairman. In the first instance Mr. Chairman on technical grounds in my opinion this motion is hit by Rule 75(d). The rule states:—

“it shall not revive discussion on a matter, including the discussion on the admissibility of an adjournment motion which has been discussed in the Senate or in the Assembly within last four months;”.

This issue Mr. Chairman, came up before the National Assembly on the 16th of June in the form of a question asked by Mr. M. Hamza, MNA but in order to clarify the situation with your permission Mr. Chairman, I would like to make a brief statement.

It is true that the Ministry of Foreign Affairs was informed by the United States Embassy about six cases where they felt that facts had been misrepresented and request had gone from the Foreign Office to the Embassy for the grant of United State's visit visa. Mr. Chairman, the first case was pertaining to Mr. Jamshed Iqbal. This letter was received from the Ministry of Population Welfare. The person concerned was holding an official passport and consequently the Ministry of Foreign Affairs wrote to the United States Embassy. Subsequently it was discovered;

that the person who wanted to go to America was not a government servant;

that he had obtained an official passport under false pretence; and

that actually he was the son of the Deputy Director Protocol of the Ministry of Population Welfare.

The case has since been referred to the FIA for investigation and I would like to clarify for the benefit of the honourable Senators that it is not the Ministry of Foreign Affairs which issues official passports. They are issued by the Ministry of Interior. Then, there was a case of a young lady Samira Khan. This letter was issued to the United States Embassy at the request of a Chief Minister which is normal practice, MNAs, Senators and other VIPs recommends such cases to the Ministry of Foreign Affairs who then further recommends these cases to the concerned Embassies. But in this case no misrepresentation has been made. This was a misunderstanding by the United States Embassy. Then, there was a case of another lady Samina Tahir. This request also came from the same Chief Minister and in routine the Foreign Office forwarded the request to the United States Embassy. Again, no misrepresentation had been made in this. This has since also been cleared with the United States Embassy. Then, there was a case of another lady Sarwat Ahsan and this is the only case which pertains to a relative of an official of the Foreign Office. In this case there was no misrepresentation. All these passports were private passports, no official passport was involved. The visas were also granted and the young lady is now in America and probably will be on a way back within a week or two. So, again this misunderstanding has also been cleared with the United States Embassy. Then, there was a case of Mr. Nausher Ali. This request came from Mr. Naseer Qureshi who is a Commercial Counsellor in Washington. He wanted to take Nausher Ali to United States as a personal servant. The visa was applied and there was no misrepresentation. As such he was carrying an official passport which I am informed was according to the rules. Subsequently it was discovered that this man had some criminal cases pending against him and therefore he should not be allowed to leave the country. So, this case is also right now with the FIA. And finally Mr. Chairman, there is one more case, the one which the honourable Senator referred to known as the WAH case in which a request from one Mr. Noor-un-Nabi, Superintendent Personnel and Administration, POF Wah. It was stated that seven persons are going to USA for four weeks training course. The letter was signed by the said officer on behalf of the Chief Administrative Officer of the POF. Since these people were also carrying official passports duly issued by the Ministry of Interior. The Foreign Office issued a visa note recommending their case for grant of visa to the US Embassy.

So, these are the only cases which have been brought to the notice of the Ministry of Foreign Affairs and as you will see Mr. Chairman,

none of them pertains to relatives of the Foreign Office officials and none of these passports were issued by the Foreign Office. And for the information of this House Mr. Chairman, the Foreign Office only issues diplomatic passports, the red passports and so far no case of the grant of false red passport has been received by us in the Ministry of Foreign Affairs.

Lastly Mr. Chairman there has the mention of an MNA who has allegedly received rupees fifty thousand in order to get a letter from the Foreign Office recommending the grant of a US Visa. Mr. Chairman, in the first instance I do not believe it, and supposing it is true Mr. Chairman, certainly the Foreign Office is not the correct forum from which we can get more information in this regard. So, I thank you Mr. Chairman, for your indulgence.

Mr. Chairman: After this detailed statement Professor Sahib?

Prof. Khurshid Ahmad: I am very happy about this clarification.

میں نے بھی چونکہ یہ یکم جون کو بجاتھا اسکے بعد یہ معلوم ہوتا ہے کہ اسمبلی میں آیا ہے لیکن کیا یہ کیس آپ کے علم میں نہیں آیا ہے کہ گوجرانوالہ کے مسٹر سیل جو 22 سال کالڑکا تھا اس کو 32 سال کا ظاہر کر کے ڈپلومیٹک پاسپورٹ ایشو ہوا ہے اور اسی کی بنیاد پر وہ امریکہ میں داخل ہوا ہے اور پھر اسی پاسپورٹ ڈپلومیٹک پر فوٹو تبدیل کر کے دو افراد دوسرے گئے ہیں اور تیسرا موقع پر پکڑا گیا۔

Mr. Hamid Nasir Chattha: Mr. Chairman, I wish the honourable Senator had made the specific mention of this case or I wish that the news item on which his adjournment motion is based had also mentioned this case then I would have made a specific inquiry. But so far I have enquired from the Foreign Office these are the some total of the cases which are with us with regard to misrepresentation or trying to obtain visas to the United States or any other country on false basis. So, if he would like to have information on this particular case I will certainly make the necessary enquiry.

Mr. Chairman: Thank you. So, in the light of this you (Prof. Khurshid) don't press this motion?

پروفیسر خورشید احمد: جی بالکل ٹھیک۔

Mr. Chairman: Not pressed. No. 5 Prof. Khurshid Sahib.

(III) *RE:* FORGERIES AND FRAUDS RELATING TO
VISAS FOR EUROPE & AMERICA AS REPORTED IN THE
PRESS

Prof. Khurshid Ahmed: I seek the leave of the House to move the following adjournment motion:—

The Pakistan Observer, Islamabad of 5th June, 1991 today has reported that forgeries and frauds relating to visa seekers for Europe and America have assumed menacing proportions. After the FIA's discovery of the Foreign Office gang, many similar gangs have been identified and spotted in other areas; recent most case of forgery brought to the notice of the Speaker of the National Assembly, Mr. Gauhar Ayub Khan by the Embassy of Finland. It is reported that one employee of the Ministry of Health forged a letter of the Speaker after having stolen the letter pads of the Speaker from the National Assembly premises. This instance has brought shame to Pakistan as the high office of the Speaker of the National Assembly has been misused by a government employee. The FIA has not taken any drastic action in this case. It is also reported that the passport office is issuing official passports to non-officials in collusion with some of the influential persons in government offices. One report suggests that about 1,000 passports are being issued every month in Islamabad and Rawalpindi of which sixty per cent are alleged to be illegal.

This is a matter of urgent national importance and is the direct concern of the Federal Government. I, therefore, beg to move that the normal business of the House be suspended to discuss this issue.

Mr. Hamid Nasir Chattha: Mr. Chairman, with your permission this adjournment motion, because it is concerning with the Ministry of Interior, visas and things were also forwarded to the Ministry of Foreign Affairs and the Ministry made this request to your Secretariat who said that they should be brought in the House with a formal request that it be transferred to the Ministry of Interior whoever obviously will require sometime.

جناب چیئرمین : آپ اس کا جواب دینا چاہیں گے ؟

چوہدری شجاعت حسین : میں اسے اپوز کروں گا۔

جناب چیئرمین : جی جناب پروفیسر صاحب۔ وہ اسے اپوز کر رہے ہیں۔ آپ

مختصراً بیان کر دیں۔ پھر ان سے پوچھ لیں گے۔

پروفیسر خورشید احمد : میرے خیال میں کیس self-explanatory ہے۔

تمام اخبارات میں بھی یہ آچکا ہے۔ وزیر داخلہ ذرا بتادیں کہ اس میں کہاں تک صداقت

ہے۔ خاص کر یہ چیز کہ پاسپورٹ illegally issue ہو رہے ہیں اور جس

secific واقعہ کو ریفیر کیا گیا ہے اس میں بھی یہی بتایا گیا ہے کہ گورنمنٹ ملازم نے سپیکر

کے خط کو forge کیا اور اس کی فوٹو کاپی بھی چھپی ہے۔ تو یہ دونوں پوائنٹس related ہیں

اس میں۔ آپ اس پر روشنی ڈال دیجئے۔

جناب چیئرمین : جی جناب، وزیر داخلہ صاحب۔

چوہدری شجاعت حسین : جناب والا ! ایف آئی اے نے جو کیس لکھا اس میں یہ

درست ہے کہ اس طرح کے واقعات رونما ہوئے ہیں۔ اب تک تین مقدمات درج ہوئے

ہیں اور جو سپیکر کے متعلق کہا گیا ہے اس سلسلے میں ایک ملزم ریحان ہاشمی نے فن لینڈ

ایمبیسی کو لکھا۔ فن لینڈ ایمبیسی سے اس نے ویزہ لینے کی کوشش کی سپیکر صاحب کے خط

پر۔ اس سلسلے میں اسلام آباد پولیس نے اس کے خلاف 2 جون کو مقدمہ درج کیا۔ لیکن

اس ملزم نے 30 اگست کو اپنی ضمانت قبل از گرفتاری کرائی ہوئی تھی۔ اس کے علاوہ

جناب تین مقدمے راولپنڈی میں درج کئے گئے۔ ان میں نو ملزمان کو گرفتار

کر لیا گیا ہے۔ اسی طرح جناب ایک اور مقدمہ 11 جون کو درج ہوا جس میں دو ملزمان کو

گرفتار کیا گیا۔ اس کا تیسرا ملزم فرانس بھاگ گیا۔ جناب والا ! اسی طرح لاہور میں بھی

ایک مقدمہ درج کیا گیا جس میں ملزم ندیم عباس گرفتار کیا جا چکا ہے۔ دوسرے ملزم منور

اقبال کو ابھی تک گرفتار نہیں کیا گیا۔ اس طرح تمام ریکارڈ ایف آئی اے کے قبضے میں

ہے۔ وہ تفتیش کر رہے ہیں۔ اس کے علاوہ جناب بہت سے پاسپورٹوں کے متعلق کہا گیا

ہے کہ تقریباً ایک ہزار پاسپورٹ اس طرح کے ایثو ہوئے ہیں جو آفیشل پاسپورٹ تھے۔

لوگ یہ پاسپورٹ لینے کے مستحق نہیں تھے۔ اس سلسلے میں ایف آئی اے تفتیش کر رہی ہے۔ اور امید ہے کہ اس میں جو افراد بھی شامل ہوں گے ان کے خلاف کارروائی کی جائے گی۔ میں اس کے ساتھ ساتھ پروفیسر صاحب سے کہوں گا کہ وہ اسے پریس نہ کریں۔ ہم اسے فائل کر رہے ہیں۔ اس سے ان کو بھی آگاہ کر دیا جائے گا۔

Mr. Chairman: In the light of the fact that these are being investigated.....

پروفیسر خورشید احمد: اگر چوہدری صاحب پریس کریں تو پھر میں پریس نہیں کرتا۔

INTIMATION RE: ARREST OF SENATOR IJAZ ALI JATOI

Mr. Chairman: Thank you, this is not pressed, that completes the half an hour for the adjournment motions.

We have received an intimation dated 30th June from the District Magistrate, Jaccobabad. It is to the following effect. It is submitted that this office had already communicated *vide* this office No. cited above that Senator Ijaz Ali Jatoy was taken in protective custody on the 26th of June, 1991 under Section 151 CrPC. It is further to inform that Mr. Jatoy has been released on 29-6-1991 at 1830 hours as soon as apprehension of breach of peace disappeared. So, this is for intimation of the House.

چوہدری امیر حسین صاحب، آئٹم نمبر 3
جی جناب پوائنٹ آف آرڈر حافظ حسین احمد صاحب۔
حافظ حسین احمد: میری تحریک التوا ہے اور یہاں پہنچ بھی چکی ہے۔
جناب چیئرمین: آدھ گھنٹہ پورا ہو گیا ہے۔ اسے پھر لیں گے۔ تحریک التوا
آدھ گھنٹے کے لئے ہوتی ہیں۔ اس کے بعد نہیں ہو سکتیں۔
حافظ حسین احمد: پھر اسے کل کے لئے رکھ لیں۔
جناب چیئرمین: جی ہاں وہ اپنے نمبر پر آئے گا۔ جی جناب پروفیسر صاحب۔
پروفیسر خورشید احمد: چونکہ محترم مولانا پہلے اٹھ گئے تھے اس لئے میں نے محل ہونا
مناسب نہیں سمجھا۔ یعنی جوڈسٹرکٹ مجسٹریٹ نے آپ کو ایک سینیٹر کے بارے میں رپورٹ

دی ہے۔ کیا اس ایوان کی یا آپ کی بحیثیت چیئرمین یہ ذمہ داری بنتی ہے یعنی کیا فی الحقیقت کوئی breach of peace اس سے expected تھی یا کوئی genuine cause تھا اس کا یا محض ایک by-election ہونا تھا اور اس by-election کے سلسلے میں ان کا محض وہاں جانا ہے۔

جناب چیئرمین: یہ تو صرف intimation آئی ہے۔ اس پر آپ اگر کچھ کرنا چاہیں کوئی موشن دینا چاہیں، وہ تو آپ دیں گے ناں۔ چونکہ یہ intimation میرے پاس آئی تھی میں نے یہ ایوان کے سامنے پڑھ دی ہے۔ اب اس پر آپ مزید کچھ کرنا چاہئیں تو یہ آپ پر ہے۔

Prof. Khurshid Ahmed: Naturally we must follow it up.

Mr. Chairman: Item No. 3, Ch. Amir Hussain.

ORDINANCES LAID ON THE TABLE OF THE HOUSE

Ch. Amir Hussain: Mr. Chairman, Sir, I beg to lay before the Senate the following Ordinances, as required by clause (2) of Article 89 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan:—

1. The Employees Cost of Living (Relief) (Amendment) Ordinance, 1991 (XIX of 1991).
2. The Surrender of illicit Arms Ordinance, 1991 (XX of 1991).
3. The Criminal Law (Third Amendment) Ordinance, 1991 (XXI of 1991).
4. The Terrorist Affected Areas (Special Courts) Ordinance, 1991 (XXII of 1991).
5. The Special Courts for Speedy Trials Ordinance, 1991 (XXIII of 1991).

Mr. Chairman: Ordinances stand laid. Next Item No. 4, Syed Tasneem Nawaz Gardezi.

Ch. Amir Hussain: I will read.

Mr. Chairman: Right.

THE UNANI, AYURREDIC AND HOMOEOPATHIC PRACTITIONERS BILL 1965—WITHDRAWN

Ch. Amir Hussain: Sir, I beg to move for leave to withdraw the Bill further to amend the Unani, Ayurvedic and Homoeopathic Practitioners Act II of 1965 The Unani, Ayurvedic and Homoeopathic Practitioners (Amendment) Bill, 1987, as passed by the Senate on 29-9-87 and transmitted to the National Assembly on 30-9-87, as required by Rule 104 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988.

Mr. Chairman: Does the House grant permission to withdraw the Unani, Ayurvedic and Homoeopathic Practitioners (Amendment) Bill 1987?

پروفیسر خورشید احمد: یہ اسے کیوں withdraw کر رہے ہیں۔ اس کی کیا وجوہات ہیں! وہ اس پر کوئی سٹیٹمنٹ دیں نا۔

جناب چیئرمین: متعلقہ وزیر صاحب نہیں ہیں۔ آپ کو پتہ ہے کیوں withdraw کر رہے ہیں؟

پروفیسر خورشید احمد: محترم وزیر قانون بول رہے ہیں تو یہ ان کی ذمہ داری ہے۔

یہ جواب دیں

Mr. Chairman: Yes, Abdullah Shah Sahib.

Syed Abdullah Shah: Sir, according to the Rules of Procedure the member Incharge of a Bill may at any stage of the Bill move for leave to withdraw the Bill but the point is this Bill was passed by the Senate and sent to the National Assembly. So, it is not with the Senate. What is he withdrawing?

جناب چیئرمین: میرے خیال میں یہ واپس آگیا ہو گا۔

Syed Abdullah Shah: Whether the National Assembly has passed it.....?

جناب چیئرمین: واپس ٹرانسمٹ ہو گیا ہو گا۔ کیا ہوا اس میں ذرا دیکھیں۔

(pause)

جناب چیئرمین : ایک منٹ ذرا دیکھ لیتے ہیں اس میں کیا بات ہے۔ کیوں جی لاء منسٹر صاحب آپ کو پتہ ہے اس میں کیا ہوا تھا؟ (وقفہ) ہوا یہ ہے کہ غالباً یہ پاس ہو گیا نیشنل اسمبلی میں چلا گیا۔ نیشنل اسمبلی نے 90 دن کے اندر اندر.....

وقفہ

Mr. Chairman: Law Minister, Please: examine it.

Ch. Amir Hussain: Sir, the concerned Minister is not here and if this is the position then under 104

میرے خیال میں اس کی ضرورت بھی نہیں ہوگی۔ کیونکہ ”A member Incharge of a Bill may at any stage of the Bill.....“ اگر یہ سینٹ سے پاس ہو کر جا چکا ہے۔ تو پھر that is not any stage in the Senate. تو اسے جناب والا! آج میں پریس نہیں کرتا۔ منسٹر صاحب سے بریف لے کر میں پھر کچھ کہوں گا۔

Mr. Chairman: I think, the point of Abdullah Shah is correct. Because all the stages of the Bill, as far as the Senate is concerned, have been completed. So, this is not at any stage and secondly it is not even pending before the House.

Ch. Amir Hussain: That can not be withdrawn. Then, we don't move it today and I request you that it should be deferred for consideration.

Prof. Khurshid Ahmad: But the question is that how has it come before the House?

چوہدری امیر حسین : میں یہی گزارش کر رہا ہوں۔ ہو سکتا ہے کہ withdrawal کی موشن کی ضرورت ہی نہ پڑے۔

جناب چیئرمین : یعنی ہے ہی نہیں۔ ضرورت ہی نہیں ہے۔ there is nothing

تو اس میں جب pending ہی نہیں تو withdraw کیا ہو گا۔ pending in the House.

چوہدری امیر حسین : ہاں یہی ہے۔ تو جناب اسے چیک کرنا پڑے گا۔

what is the stage of the Bill.

Mr. Chairman : I think the procedure appears to be that if once the Bill is passed by the Senate and sent it to National Assembly and the National Assembly does not pass it or reject it within ninety days then intimation is sent to the House and that intimation we should read before the House and inform the members as to the status of the bill in the National Assembly but there is nothing pending here, therefore the question of withdrawing the Bill does not arise.

Ch. Amir Hussain : Sir, have you checked up with your office that there is no Bill.

جناب چیئرمین : ہو ہی نہیں سکتا۔
There is no Bill here.

چوہدری امیر حسین : تو پھر تو میرے خیال میں اس کی ضرورت ہی نہیں ہے
(مداخلت)

Ch. Amir Hussain : Sir, I don't move this motion today.

Prof. Khurshid Ahmed : You have already moved this.

Ch. Amir Hussain : So, I don't press it.

Prof. Khurshid Ahmed : Will you withdraw the motion?

Ch. Amir Hussain : No, it cannot be.

(Interruption)

جناب چیئرمین : اس میں جو پر و سیجر ہے وہ یہ ہے کہ
If the Bill is not passed, then under Rule 107 clause (2) any Minister in the case of a Government Bill and in any other case any member may after giving two days' notice move that the Bill referred to in sub-rule (1) be considered in a Joint-Sitting.

to withdrawal وہ علیحدہ چیز ہے۔

چوہدری امیر حسین : وہ تو آئین میں بھی ہے جی، یہاں سوال صرف یہ ہے کہ ایک
بل یہاں سے پاس ہوا ٹرانسمٹ ہوا نیشنل اسمبلی کو
that has not been passed

within 90 days اور اگر 90 دن میں پاس نہیں ہوتا تو صرف ایک ہی طریقہ ہے کہ جو originating House ہے وہ through a resolution request کرے اور صدر صاحب Joint-Sitting of both the Houses بلائیں اور اس میں consider کیا جائے اگر originating House request نہیں کرتا اور both the Houses کے سامنے وہ پیش نہیں ہوتا تو It will be deemed that the Bill has lapsed. یہ پرو سیجر ہے۔

جناب چیئرمین : Lapse کا کہاں لکھا ہوا ہے۔
چوہدری امیر حسین : وہ تو آئین میں ہے، جناب وہ request جب ہم نہیں کرتے تو Joint-Sitting میں پھر جا کر پاس نہیں ہو سکتا 90 دن کے اندر پاس کرنا ہے۔ This is the procedure.

چوہدری امیر حسین : جناب والا! میں گزارش کرتا ہوں کہ میں نے یہ تحریک جو پیش کی ہے تو بل پھر سینٹ کے سامنے ہے۔

جناب چیئرمین : بل نہیں ہے ہمارے پاس، ہے ہی نہیں۔
چوہدری امیر حسین : نہیں، بل سینٹ کے سامنے نہیں ہے وہ قومی اسمبلی کے پاس جاتا ہے قومی اسمبلی 90 دن کے اندر پاس نہیں کرتی.....
 (مداخلت)

جناب چیئرمین : یہ اطلاع ہمیں 5 جنوری 1988 کی ایک چٹھی کے ذریعے آئی تھی اور اس کی اطلاع ممبران کو دے دی گئی تھی کہ یہ بل جو ہے یہ قومی اسمبلی میں جو مقررہ مدت ہے اس میں پاس نہیں ہوا تو اس کے بعد کوئی یہ موشن ضرور دے سکتا ہے کہ جائنٹ سٹنگ میں لیا جائے لیکن یہ تحریک جس کو withdraw کیا گیا ہے۔ It is not in order.

چوہدری امیر حسین : یہ ٹھیک بات ہے۔
جناب چیئرمین : لہذا اگر آپ اس کو withdraw ہی کر لیں تو میرا خیال ہے بہتر ہے اس موشن کو withdraw کر لیں۔

Ch. Amir Hussain: Sir, I beg to withdraw the motion.

Mr. Chairman: Right, Allowed to be withdrawn.

پروفیسر خورشید احمد: پوائنٹ آف آرڈر، یہ بل جو ہے یہ 30 ستمبر 1987ء کو اسمبلی میں سینٹ نے بھیجا ہے کیا اسمبلی کی طرف سے non-response جو ہے وہ Senate کو officially communicate ہو گیا ہے۔

جناب چیئرمین: جی ہمیں 5 جنوری 1988ء کو officially communicate ہوا ہے جی۔

پروفیسر خورشید احمد: آپ کو communicate ہو گیا اور آپ نے اس کے بعد ہاؤس کو inform کر دیا۔

جناب چیئرمین: سیکرٹری صاحب فرما رہے ہیں کہ انہوں نے ہر ممبر کو اطلاع دے دی ہے۔ انہوں نے اطلاع کر دی ہے لیکن میرے خیال میں Secretary has to inform not only should the members be informed but I think, in the House also we should inform the members.

Prof. Khurshid Ahmed: That is what I thought.

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے، میرا خیال ہے آئندہ کے لئے یہ بھی رکھ لیتے ہیں کہ اسے سیکرٹری صاحب بھی انفارم کر دیں گے اور ایوان میں بھی ممبران کو انفارم کر دیا جائے گا۔ Now, we go to the next item which is No. 5, 5, Mehtab Ahmad Khan Sahib.

پروفیسر خورشید احمد: اس سے یہ سوال پیدا ہو رہا ہے کہ آپ کے رولز میں کہیں نہ کہیں یہ گنجائش ہونی چاہئے کہ پھر ایسے معاملات کو آپ ختم کیسے کریں گے۔ جناب چیئرمین: ختم ہو گیا جی۔

پروفیسر خورشید احمد: نہیں، مقصد یہ ہے کہ وہاں سے یہ آگیا کہ انہوں نے یہ approve نہیں کیا اب اگر ہم اس کو آگے follow-up نہیں کر رہے ہیں

(INTERRUPTION)

جناب چیئرمین: دیکھیں ناں۔

Once the Bill is not passed by the National Assembly, we give the information to the members. In the case of a government bill it is the responsibility of the Minister to take up that matter. The way he can take it up is—by moving a motion in the House that this should be referred to a Joint-Sitting; and then if a reference motion is made the Chairman has the power to request the President to summon a Joint-Sitting for that purpose.

اگر وہ take up نہیں کیا جاتا تو پھر وہ ختم ہو جاتا ہے۔
 پروفیسر خورشید احمد: یہ لکھا ہوا ہونا چاہئے، آپ کے رولز میں یہ ہونا چاہئے کہ
 اس کے بعد اگر اتنی مدت تک کوئی موشن نہیں ہوتا ہے then it would be treated as dead.

Mr. Chairman: No. So far as the House is concerned, it is finished unless somebody moves it again.

یعنی اگر آپ میں سے کوئی یہ move کرے.....
 پروفیسر خورشید احمد: دستور میں یہ موجود ہے کہ اگر آپ نے کچھ material
 قومی اسمبلی کو بھیجا ہے اور وہ dissolve ہو گئی تو وہ ختم ہو گیا۔
 جناب چیئرمین: وہ آئین کا کون سا آرٹیکل ہے۔
 چوہدری امیر حسین: جناب یہ 72 کی کلاز (2) ہے۔

“If a Bill transmitted to a House under clause (1) is rejected or is not passed within 90 days of its receipt or is passed with amendment, the Bill at the request of the House in which it originated shall be considered in a joint sitting.

(3) If a request is made under clause (2) the President shall summon a joint sitting and if the Bill is passed in the joint sitting with or without amendment by the votes of the majority of the total number of the two Houses it shall be presented to the President for assent.”

جناب چیئرمین: وہ کہاں ہے جو lapse کر جاتا ہے۔
 جناب پروفیسر صاحب: Dissolution میں ہونا چاہئے۔

It should be in dissolution of assemblies.

Mr. Chairman: Prof. Sahib. It is 76(3).

A Bill pending in the National Assembly or a Bill which

having been passed by the National Assembly is pending in the Senate shall lapse on the dissolution of the National Assembly.”

(INTERRUPTION)

چوہدری امیر حسین : جناب یہ 76 (3) ٹھیک ہے۔
پروفیسر خورشید احمد : انہی لائنز پر ہمارے ہاں ہونا چاہئے کہ

if a Bill comes back from the National Assembly and no resolution is moved for a joint sitting...

چوہدری امیر حسین : جناب اس میں تو لکھا ہے.....
جناب چیئرمین : اگر بریگیڈیئر (ریٹائرڈ) قیوم صاحب تشریف رکھتے ہیں تو I think you should talk to him کہ اس قسم کا کوئی رول لے آئیں تاکہ we can formally discuss it.

چوہدری امیر حسین : جناب والا ! اس میں ہے قومی اسمبلی پاس کرے اور dissolve ہو جائے لیکن ہمارے کیس میں یہ ہے کہ سینٹ نے پاس کیا ہے قومی اسمبلی میں گیا لیکن رولز اس میں silent ہیں۔

جناب چیئرمین : دیکھیں ایک سوال پیدا ہوتا ہے کہ اگر 9 دن میں وہ پاس نہیں ہوتا اور وہ ہمیں اطلاع دے دیتے ہیں

Will the Bill be deemed to be still pending in the National Assembly after 90 days.

چوہدری امیر حسین : جناب اس پر رولز بھی اور آئین بھی silent ہے کیوں جس طرح اس میں یہ صورت حال پیدا ہو گئی کہ 1988 جنوری میں intimation دی گئی 1988ء سے لے کر آج تک originate نہیں ہوا تو پھر یا تو کوئی میعاد ہو..... تین مہینے کے اندر یا سال کے اندر یہاں کوئی میعاد لکھی ہوئی نہیں۔ تو it will be deemed یہ سمجھا جائے گا چار سال کے بعد پانچ سال کے بعد بھی۔ چنانچہ اگر آئین میں نہیں لکھا تو رولز میں بھی نہیں لکھا تو یہ سمجھا جائے گا کہ جب تک originating House ریزولوشن کر کے جائنٹ سنگ کی request نہیں کرتا اس وقت تک وہ بل pending سمجھا جائے گا یا lapse ہو جائے گا۔ یہ اس میں کلیئر نہیں ہے نہ رولز میں ایسی کوئی پروویژن ہے نہ آئین میں۔

پروفیسر خورشید احمد: اس کے معنی یہ ہیں کہ رولز میں امینڈمنٹ کرنی چاہئے یہ locunna ہے۔

جناب چیئرمین: ٹھیک ہے جی۔ جناب متاب احمد عباسی صاحب آئٹم نمبر 5

ANNUAL REPORTS OF THE C.I.I. FOR THE YEAR 1987-88, 1988-89—LAID

Sardar Mehtab Ahmed Khan: I beg to lay before the Senate, the copies of the annual reports of the Council of Islamic Ideology for the year 1987-88 and 1988-89, as required under clause (4) of Article 230 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan, read with sub-rule (1) of Rule 139 of the Rules of Procedure and Conduct of Business in the Senate, 1988.

Mr. Chairman: The report stands laid, Item No. 6, Mr. Sartaj Aziz.

پروفیسر خورشید احمد: کیا وزیر صاحب یہ بتا سکیں گے کہ اسلامک آئیڈیالوجی کونسل سے یہ دونوں رپورٹیں انہیں کس کس تاریخ کو ملیں۔
جناب چیئرمین: یہ کوئٹن تو آپ نہیں پوچھ سکتے۔
پروفیسر خورشید احمد: یہ کوئٹن نہیں ہے یہ اس لئے ضروری ہے.....

Mr. Chairman: I do not think that at this stage we can allow this.

Under the rules we cannot allow questions at this stage. ابھی تو lay ہوا ہے۔

Prof. Khurshid Ahmed: Mr. Chairman, kindly look at the Constitution.

دیکھئے آرٹیکل 230 میں نکال رہا ہوں۔

Mr. Chairman: Within six months of its receipt.

نہیں وہ تو ٹھیک ہے آپ کی بات صحیح ہے۔

The question is, can you ask a question at this stage?

Prof. Khurshid Ahmed: Why not?

Mr. Chairman: Under which rule.

Prof. Khurshid Ahmed: If they are laying it after six months they are violating the Constitution and they have to find it out.

Mr. Chairman: Can you say something, I will take it as a point of order rather than as a question.

Sardar Mehtab Ahmed Khan: Well, Sir I feel strongly that this time we are just requesting the House for the laying of this Report. I think at the time of discussion we can....

Mr. Chairman: Even then if you have the information that may be you can inform the members. کہ کب موصول ہوئی ہیں۔

سردار مہتاب احمد خان: میرے پاس تو انفارمیشن نہیں ہے۔
جناب چیئرمین: یہ لے کر کم از کم بتادیں۔

Under the Constitution you must present it within six months of the receipt of the Report to the Ministry.

Sardar Mehtab Ahmed Khan: Definitely.

Mr. Chairman: Yes, Item No. 6, Mr. Sartaj Aziz.

SUMMARY OF THE RECOMMENDATION OF NATIONAL FINANCE COMMISSION—LAID

Mr. Sartaj Aziz: I beg to lay before the Senate Summary of Recommendations and Explanatory Memorandum of the National Finance Commission, 1990, as required under clause (5) of Article 160 of the Constitution of the Islamic Republic of Pakistan.

جناب شہزاد گل: پوائنٹ آف آرڈر، قاعدہ 139 (2) کے تحت آپ نے ایک دن مقرر کرنا ہے اس کی ڈسکشن کے لئے۔

Rule 139 (2): "After the report has been laid on the Table, the Chairman shall fix a day for its discussion."

جناب چیئرمین: جی میں کروں گا۔ حافظ حسین احمد۔

حافظ حسین احمد: پوائنٹ آف آرڈر۔ اب تک جو اسلامی نظریاتی کونسل کو

رپورٹیں پیش ہوئی ہیں کیا کبھی اس پر غور ہوا ہے یا اس پر قانون سازی ہوئی ہے۔

جناب چیئرمین: کچھ غور ہو گیا ہے کچھ آج بھی لگی ہوئی ہیں آپ کے سامنے آئی ہوئی ہیں۔

حافظ حسین احمد: جس طرح 139 کے تحت انہوں نے کہا ہے کہ سینٹ نے اس پر غور کیا ہے نہ قومی اسمبلی نے۔

جناب چیئرمین: نہیں سینٹ نے تو ڈسکشن کے لئے تاریخ فکس کرنی ہے کہ آپ اس پر بحث کر سکیں، باقی قانون سازی کے لئے حکومت کی طرف سے بل آئے گا آپ کی طرف سے آئے گا میرا جو کام ہے وہ یہ ہے جب رپورٹ پہنچ جائے تو اس کی ڈسکشن کے لئے کوئی تاریخ فکس کر دوں۔

حافظ حسین احمد: تو یہ آپ کر دیں۔

جناب چیئرمین: ابھی میں کروں گا، یہ میں کروں گا۔

سردار ممتاز احمد خان: اس میں میری گزارش یہ ہے اس ایوان کے سامنے اس وقت تک کوئی 35 سے زائد اسلامک اینڈیا لوجی کونسل کی رپورٹ آچی ہیں اور ان پر وقتاً فوقتاً بحث بھی ہوتی رہی ہے بلکہ اسی سینٹ میں کوئی سپیشل کمیٹی کی تشکیل کی گئی تھی جو اسلامک اینڈیا لوجی کونسل کی رپورٹ پر in-depth examination کے لئے ہو وہ ڈسکشن بھی آج کے ایجنڈے پر موجود ہے۔

جناب چیئرمین: اس کے علاوہ آپ نے جو فنانس کمیشن رپورٹ پیش کی ہے اس پر بھی ڈسکشن کے لئے فکس کرنا ہوتا ہے تو اس کے لئے سیکرٹری صاحب ذرا نوٹ کر لیں۔

We will have to fix a time for this. Now we come to

DISCUSSION ON THE REPORTS OF THE SPECIAL COMMITTEE REGARDING REPORTS OF THE C.I.I.

Item No. 7: "Discussion on the reports of the Special Committee to examine in-depth the reports of the Council of Islamic Ideology on the following subjects:—

1. Islah-e-Maushra.
2. Islamic Education
3. Aqaaid-o-Abadaat.
4. Zara-e-Iblagh.

So, we move on to Item No. 7. Who would like to speak on this.

پروفیسر خورشید احمد : جناب چیئرمین ! اس میں ایک lacuna بھی ہے یہ سیشن کمیٹی پچھلی سینٹ میں بنی تھی اور اس کے بعد اس کے چیئرمین سمیت اس کے بہت سے ممبر ریٹائرڈ ہو گئے ان میں some of them have been re-elected, some of them have not been re-elected تو آپ کو پہلے اس کمیٹی کو restore کرنا ہو گا پھر آپ اس پریڈکشن کے لئے وقت رکھیں گے۔ شاید ایسے ہی رکھ دیا گیا ہے اس لئے اس وقت تو وہ کمیٹی ریٹائرمنٹ کی بنا پر ineffective ہو گئی ہے۔

جناب چیئرمین : لاء منسٹر کدھر ہیں ؟

سردار متاب احمد خان : اس میں میرا خیال یہ ہے کہ یہ رپورٹ پہلے ہی سینٹ کے سامنے پیش ہو چکی ہیں اور اس پر جنرل ڈسکشن پہلے سے جاری ہے۔

پروفیسر خورشید احمد : نہیں نہیں یہ بات صحیح نہیں ہے میں اس کمیٹی کا چیئرمین تھا اس لئے میں بتا سکتا ہوں۔ ڈسکشن ابھی ہوئی نہیں۔
سردار متاب احمد خان : ٹھیک ہے جی۔

Mr. Chairman: Law Minister has requested that the House should be adjourned to 17-7-1991, at 5.30 p.m. Is that alright with the members? O.K. then I adjourn the House to 17th of July, 1991 at 5.30 p.m.

[The House was then adjourned to meet again on Wednesday the 17th of July, 1991, at 5.30 p.m.].